# Indian

Opin



Founded by Mahatma Gandhi in 1903,

Former Editor: Manifal Gandhi-1918-1956.

No. 18-Vol. LIX.

Friday, 12th May, 1961

RECISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR CENTS

STAY-AT-HOME PLAN

## Contact Supports Call

\*\*The non-racial fortnightly

"Contact" has given its support to the stay-at-home call
at the end of May made by
the National Action Council.
In an editorial entitled

'Stay At Home', "Contact,"
(May 4, 1961) states:

Mr. Nelson Mandela, speaking for the All-African National Council of the Pietermaritzburg conference has called for Unionwide peaceful demonstrations at the end of May against apartheid.

On this day all of the oppressed people and their friends are asked to stay at home and not to go to work.

"Contact" gives it's full support to this call.

In the past we have had differences with Mr. Mandela and even today we do not identify ourselves with everything that he stands for. But that is not the point.

The point is this: that Mr. Mandela's Council has success fully taken the initiative against the vile system of apartheid.

A year ago, in March, 1960, that initiative was taken by the Pan-Africanist Congress.

At that time we had differences with the policies of the PAC, which we never tried to hide. But when they courageously stood up and defied apartheid we praised them and gave them all the support we were able to give.

Since then the way has been open for other organisations to take the initiative against the government, but until the Pietermaritzburg conference no movement actually succeeded in doing so. If a movement had succeeded we would probably have supported it.

Now that Mr. 'Mandela and his Council have isucceeded in creating the base for a successful campaign, it is, in our view, the duty of all democrats, to give them their full support.

#### INDIAN PAPER'S REACTIONS TO TREASON VERDICT

# INCREASED BRUTALITY CAN BE EXPECTED

("Indian Opinion" Service)

NEW DELHI (By Mail). The political struggle of the non-European people might receive a fillip as a consequence of the treason trial judgment "but the Government answer will doubtless be increased bruvality." This is the view of the influential daily. The Hindu of Madras on the Treason Trial Verdict. The paper states that while the judgment is a landmark no improvement in the behaviour of the Government can be expected. "The law will be further modified to suit the requirements of apartheid: and the powers of the judiciary might be curtailed even more drastically." The Hindu adds: "To the three-man Tribunal must go the thanks of all those who believe in the rule of law."

The following is the full comment of The Hindu on the Trease Britain and the U.S. In the son Trial and the Verdict:—

U.S. South for instance the

The South African Government have suffered a stunning defeat. Though it is at Pretoria that a three-judge Tribunal has found 28 persons not guilty of plotting the overthrow of the Government with a view to establishing a Communist regime, the "treason" trial has achieved notoriety all over the civilised world as the "Johannesburg trial" The story began on December 5, 1956. A hundred andforty Africans, Indians and Coloureds were arrested by the Special Branch Police. Soon the number swelled to 156. Chief Luthuli was among those arrested. Charged with treason the accused were brought to trial in a Johannesburg armoury. Like animals they were placed in a wire en. closure. After preliminary examinations had gone on for more than a year ninety-two people were taken to Pretoria and the regular trial began on August 1, 1958, Chief Luthuli had to be discharged. In due course even this 92 had to be reduced to a mere twenty eight. The accused and their families were put to untold trouble and a wave of sympathy for them passed all over the world. "Evidence" was let in to show that these men were Communists. In South Africa this term means anybody who advocates political reform and objects to apartheid. Clearly the Government hoped that by

using this term they could enlist

Britain and the U.S. In the U.S. South, for 'ns ance, the handful of white extremists dubs everybody a Communist who advocates the end of racial segre gation. But the South African Government did not succeed in their purpose Funds were col. lected by Europeans for the de fence of the accused and for providing relief to their families. And now comes the historic judgment. The fantastic nature of the accusation levelled against the patriots has been revealed completely. The South African Congress no doubt believes in a change of Government but it is neither Communist-infiltrated nor wedded to violence. It believes in moderation, even though moderation is becoming increasingly impossible in the face of Verwoerd's unrelenting applicacation of apartheid to all walks of life in unhappy South Africa.

The judgment serves to show that the Nationalist Party has not yet succeeded in packing the judiciary as completely as it has succeeded in filling the security forces with its men The process, however, is 'going on; and the non-Boer European element is being excluded from all these branches of the public service. The sinister secret society of the Boers, known as the Broederbond, pervades the public life of South Africa as completely as the Nazi Party dominated Germany in its heyday. The fact that few witnesses would come forward to testify on behalf of

### ANTI-GOAN SANCTIONS MODIFIED

NEW DELHI (By Mail)

RESUMPTION of limited trade with the Portuguese possessions as part of the Government's policy of liberalisation was announced by Prime Minister Nehru in the Lok Sabha recently.

Mr. Nehru, who made a statement in reply to a call attention notice by Mr. Naushir Bharucha regarding the proposed lifting of han on trade with Gos, called it a "variation of the policy to some extent and not an abandonment of the old policy."

Mr. Nebru said that for some years, a certain policy of coonomic sanctions had been pursued and after full (Xamination and consultation with most of the people concerned, particularly the people of Goz, it had been decided to modify that policy. In reply to Mr. Hem Barus, Mr. Nebru said that he imagined that this new policy would reduce smuggling, apart from the other steps which they had taken to check smuggling.

the accused, because they were afraid of reprisals, tended to make a mockery of the whole proceedings. In a police State the accused do not have the rights which similarly placed individuals have in countries enjoying liberal democracy. Despite very severe handicaps, the accused have all put up with persecution with great fortitude. All of them have now been released. It only proves how false the accusations levelled against them were.

The present situation in South Africa, as Bishop Reeves has pointed out, is such that 'the laws prescribe where African

(Continued on page 139)

# Indian Opinion

Private Bag, Durban. Telephone: Mount Edgecombe 30, Telegram and Cable: "GANDHI."

FRIDAY, 12TH MAY, 1961

#### A Fallacious Conclusion

NO sooner does some non-white person in some part of Africa commit violence upon the person of a white person than do the white lords of Africa rush in with the observation that the black people of Africa are not yet ready to govern in their own country. Referring to the murder of a white woman in Kenya recently a South African daily wrote: "Violence and savagery have always lurked just below the surface of life in Africa. When they emerge a bestiality is displayed that is often so loathsome and primitive as to be incomprehensible to the Western European mind." There can, of course, never be any justification for violence but the logic and reasonableness of such conclusions as the foregoing are questionable. It would seem that violence and bestiality abhor more when committed by non-whites in Africa than when committed by whites in Europe. While not defending violence we should like to point out that on trial at the moment in Palestine is a product of Western Christian civilisation. We can assert confidently that nothing has been done in Africa either in the past or at the present time-the Congo and Angola included-which can match in sheer bestiality and barbarity the things for which Eichmann is being tried. In the case of the African "savage" it can be pleaded that he has not yet enjoyed the benefits of Western civilisation but what can be pleaded in defence of the atrocities of the Nazis in Germany and the Fascists in Italy?

The whole history of European civilisation is one long record of violence, an unending catalogue of war in which there has been much bestiality and barbarity. The countries of Europe still have on their conscience the colossal barbarity of the slave-trade and the slave system of labour. One has only to read the works of Sir Harry Johnstone to discover to what depths of savagery the civilised people of Europe sank when dealing with their slaves. One has only to read the official records of the nature of the vengeance which the British exacted in India after the Mutiny of 1857 to discover that savagery is not the monoply of primitive and uncivilised peoples And what of Sharpeville and Langa, and now Angola? We point out that these things not because we defend bestiality but we do so lest it be believed that it is something new evolved by the non-white people of Africa in recent times. It is not, and it is unreasonable to question the capacity of a people to govern themselves on the basis of isolated incidents.

In the degree in which a nature is pure from murder or readiness for murder, in that degree will it be free from the "regime" from which it suffers. -Toistoy.

## TAGORE AS A PATRIOT

S. K. GUPTA

May 5, 1961, marked the hundredth anniversary of the birth of Rabindranath Tagore. The occasion was marked in different parts of the world in a variety of ways. In the following article the writer discusses Tagore as a patriot.

RABINDRANATH TAGORE occupies a unique position in modern India. He was born into a family in which he could experience national life at its very fullest and freest. His grandfather, Dwarkanath Tagore, was algreat patron of art and learning, and a great friend of Raja Ram Mohan Roy. His father, the Maharishi, was a great social reformer Another member was fo pioneer of the revival of Indam painting. His rich intellectual inheritance from his great annestors combined with his talents to make him into a versatile and comprehensive genius that rose to rare heights of distinction as a poet, dramatist, artist, composer, educationist, social. reformer, humanist and patriot:.

While writing came naturally to Tagore, its source and inspiretion always sprang from the spirit of man and message of our Maker . to the whole hump'n race. - And ! as he grew older b'e became con vinced that only in freedom and social justice co, uld the message of Godbe under stood properly. This realisation r emained, throughout. his life, th e driving force in his approach to cultural, social, educational, and political problems of

Tagore was no music all par. Yelfat. His conception of freedom was for every class, every religion, irrespective of race or sex. That was why in the earlier pertind of India's struggle for freedo, m, and particularly during the violent phase of the agitation again our the partition of Bengal, he reft seed to ally himself with the movement. He firmly believed that the vistructure of India's indeprendence would be built on sand if , it did not also work for the eras lication of social injustices with hin the society, such as untouc hability. child marriage, denial of romen's rights and the like.

This deficiency in the national movement was remedies i when Mahatma Gandhi and Ja wahatlal Nehru joined the Indian ! 1 ' National Congress With the pa saing of direction of the politica il movement into their hands Tagere felt assured that his dre am and vision of a free . India in' reuld be realised, and the people : sould be

able to "seek our own inheritance, and with it buy our true place in the world." Accordingly, he became an enthusiastic supporter of the Congress, without formally joining it, and lent the tremendous and magnetic power of his pen and voice to, help it. His prophetic judge nent did :not - let . him down. Or ily now are we beginning to appreciate that the inheritance that we have been able to find under the two leaders has enabled un to buy our true 'place in the world.

Although the poer gave expression 'to this, political, convictions bargely through the apen, whin patrifotism found an : outlet in other and more formal! acts also. His lead in agitation vagainst the partition of Bengal, his attack ton the Delhi Durbar which brought forth official .reprimand, ,bis : 18nunciation of knight hood . 45 4 provest against the Jallianwalla Bagin tragedy and his spirited to Miss Rathbone's attack en Nehru and the Congress during the last was are only some of the many illustrations of, his .patriotism in action.

His greatest contribution to the national movement was, however. made ,through, innumerable .weitings, both in prose and verse, and songs which stirred the blood of the people as no other man's did. ( To quote a few.typical illustrations in , his patriotic movel "Gora," his bero. declares:--

"Todlay, I am really, an , In-; dian! In me there is no longer any opposition between Hindul Mussalman and Christian. Today every caste.in.India..is .ms caste! Today give .me the mantram (hymn) of that Deity who belongs to all, Hindu, Christian and Mussalmain. Brahmo alike...He who is not merely the God of the Hindus, but who is the God of India. Herself."

And, in his special message to the "Fighters for Freedom" beckoned:-

"Come, young nations. Proclaim the fight for freedom, Raise sup thie banner, of :) invincible faith. Build bridgi: with your life Gaping earth blasted by hatred, And march forward,"

(Continued in next page)

## Well-Known Public Worker Dies

(Contributed)

TIETERMARITZBURG sustained a grievous loss in the sudden and untimely death of one of its most distinguished personalities, the late Mr. G. D. Soni. This tragic event took place on the evening of the 21st April 1961.

Gopaulji Damji Soni was born in Pietermaritzburg 46 years ago. He was the proprietor of a pioneer Jeweller's and Watch-maker's business, established in the early days by his father, D. K. Soni.

From an early age, the late Mr. Soni took a very keen interest in all matters concerning the public life of the community. He was held in very high esteem by every section of the community. He was a man of the highest integrity and his many acts of charity endeared him to hundreds of the poor and needy. He possessed that rare attribute, not given to many, humility. Even at that early age, he occupied many responsible positions, thrust upon him by a graceful community.

It would be extremely difficult to enumerate them all here. However, this tribute will not be complete, if some reference is not made to some phases of his public activity.

The late Mr. Soni was President of the Gujerati Vedic Society since is inception in the year 1947. It was largely as a result of his personal efforts that a modern English school was erected by this Society some two years ago. Mr. Soni was a Grantee of this school. This educational institution stands as a permanent monument to his labours.

Not long ago, the Pietermaritzburg Hindu Crematorium, a modern structure, perhaps one of the finest in the Province, was built to serve the needs of the community. Mr. Sovi was largely sesponsible for the completion of this project. He was the President of the Crematorium Committee The Veda Dharma Sabha is, perhaps, one of the pioneer Hindu institutions in Pieter-The late Mr. Soni marizburg. took a very keen interest in the promotion of this institution's activities. He was a trustee of this Sabha for many years. The Deepavali Cheer Society of Pietermaritzburg was another institution which benefitted as a tesult of Mr. Soni's sacrifice. He was a Patron of this Society.

Mr. Soni was a keen sportsman, bis chief interest being tennis. He was the first President of the Midlands Indian Lawn Tennis Association and represented this body on the Provincial Associa-

He was a Treasurer of the Pietermaritzburg Indian Centenary Committee and a Trustee of the Loddia Educational and Scholarship Trust.

These are a few among the manifold activities that the late Mr. Soni interested himself in His death removes from the public scene an individual of outstanding qualities, of outstanding merit.

The funeral which took place on Saturday afternoon, was attended by one of the largest crowds ever seen in Pietermaritz-burg. At the crematorium moving tributes were paid to his memory by Messrs S. R. Naidoo, C. Rajagopaul, P. L. Lalloo, Dr. M. M. Motala, M. G. Naidoo, M. Sewpaul and John L. Sreechand.

A prayer meeting, to pay respectful homage to the memory of Mr Soni, was organised on Sunday at the Gujerati Vedic Hall, by some of the leading public institutions in Pietermaritzburg. A very large and representative gathering attended.

The community is the poorer for the passing away of this noble son. May God grant him eternal rest. He leaves behind his sorrowing wife, six sons and three daughters to mourn their irreparable loss.

#### AGRICULTURAL 'VARSITY

MADRAS (By Mail)

AN agricultural university is proposed to be established at Coimbatore with the Agricultural College there as the nucleus.

An official committee recently set up by the Madras Government, has gone into the subject and has prepared a scheme for it. The details of the scheme have been forwarded to the Government of India,

The committee, it is learnt, has recommended that the proposed university should be s'arted at Coimbatore, where the existence of an upgeaded Agricultural College provides suitable facilities, and that it should be put in charge of all agricultural research stations in various parts of the State.

The university, if it comes into being, will be a functional one, entrusted with agricultural education and research without the direct responsibility of the Government. It will be one of the four or five such universities envisaged for the whole country.

Tagore As A Patrio

(Continued from previous page)

Mentian must also be made of his famous song "Jana-Ganas Mana-Adhinayaba" (Morning Mana-Adhinayaba" (Morning Song of India) which has been adopted as the national anthem of the country, Nothing could be a more fitting tribute to and acknowledgment of his high patriotism. The song is not a pedantic eulogy in praise of the country, nor an appeal to narrow nationalist sentiments, but a homage and an invocation to the "ruler of the minds of all people." The complete song consists of five stanzas. The first stanza which has been adopted by the Defence Forces and is usually sung on ceremonial occasions reads as follows in English:

Thou art the ruler of the minds of all people, Thou Dispenser of India's destiny.

Thy name rouses the hearts of the Punjab, Sind, Gujarat and Maratha, of Dravid, Orissa and Bengal;

It echoes in the hills of the Vindhyas and Himalayas,

Mingles in the Music of
Jamuna and Ganga,
And is chanted by the waves
of the Indian Sea;
They pray for Thy blessings
and sing Thy praise,
Thou Dispenser of India's

destiny.
Victory, Victory, Victory to
Thee.

Tagore was a prince among men whose patriotism was inspired by the highest and purest ideals of humanity. These defied tenets of modern nationalism and man-made frontiers. His ideal of a free India, and indeed for the rest of the world, has been forcefully and lyrically expressed in the following lines of Gitarjali:

"Where the mind is without fear and the head is held high;

Where the knowledge is free; Where the world has not been broken up into fragments by narrow domestic walls; Where words come out from the depth of truth;

Where tireless striving stretches its arms towards perfection; Where the clear stream of reason has not lost its way into the dreary desert sand of dead babit;

Where mind is led forward by thee into ever-widening thought and action.

Into that heaven of freedom, my Father, let my ccuntry awake."

#### Nehru Urges Indo-Pak Friendship

NEW DELHI (By Mail)

PRIME MINISTER NEHRU said here recently that the relation between India and Pakistan was one of closeness from 'geographical, historical, cultural and linguistic points of view. He added that there were differences of course, "but that should not take away from their essential background and similarities."

Mr. Nehru was inaugurating the three-day cultural Conference attended by about 40 delegates from Pakistan including writers, poets, historians, painters, artister, professors and research scholars.

Mr. Nebru warned against adopting the cold war attitude in approaching Indo-Pakistan problems and controversies as it was a fatal approach all over the world that solved no problem.

The Prime Minister called upon the writers and other people in the cultural field to give the right lead "even it politicians behaved or misbehaved" and there was great argument and controversy on the political level. It had pained him to find that sometimes the language used in dealing with problems between India and Pakistan was not becoming of India or Pakistan. The writers and others could play an important part in stressing the importance of using language and modes of expression and solion which were closely conditioned by the essence of friendliness towards each country.

#### Indian Paper's Reactions To Treason Verdict

(Continued from front page)

may work, what work they may do, what wages they are to be paid, to what schools they may send their children, what kind of education their children may receive, in what place they may live, when they may travel."

Police powers are practically un restricted: and it is, therefore, not surprising that trials like the one in Johannesburg-Pretoria should have been initiated;

WATCHES, Gents models—25 Jewels waterproof, shockproof, antimagnetic, unbreakable mainspring, fitted with matching metal expansion straps—price 47/6. As above, but 21 Jewels—34/6. As above, but 17 Jewels—35/6. As above but with self-changing cal: dar, 17 Jewels—52/6. Also 21 Jewels Calendar—56/6. Other models from 19/6.

LADIES models 25 Jewels, unbreak, able mainspring, fitted with magnificent matching expansion bracelets—55/6. As above, but 17 Jewels—47/6.

above, but 17 Jewels - 47/6.

A. I. AGENCIES, First Ploor, No. 104/105, Ilis Majesty's Building, Eloft Street, or P. O. Box 9279, Johannesburg.

Stocks limited, order immediately.

#### GROSSLY DISPROPORTIONATE BURDEN OF SACRIFICE ON NON-WHITES

## **GROUP AREAS IN CAPE TOWN**

From RACE RELATIONS NEWS May 1961

areas proclamations, the recent one for the southern suburbs of Cape Town imposes a grossly disproportionate burden of sacrifice on the non-White people. In general, the pattern is that they will be required to leave the gracious suburbs on the mountain slopes, and the lovely Constantia valley, to move out to the sandy wastes of the Cape Flats where, as yet, many of the services necessary for civilized living are lacking.

It will be remembered that, in terms of the proclamations issued in 1957 and 1958, the entire Table Mountain area, including the Atlantic coast suburbs, was reserved for Whites, as were also the major portions of Goodwood, Vasco, Parow' Bellville and Kuils River. Malays were allowed to retain the Malay Quarter on the slopes of Signal Hill; and the Kensington area to the south of the main road to the interior, which includes the evil slum of Windermere, was allocated to Coloured people. In general, however, the scheme was that the Coloured should settle on the Cape Fiats Two undeveloped stretches of ground in the Flats were set aside for Indians.

The whole of Cap: Town has not been zoned, the future of the central cit A area, Epping Village and the Black River area of Rondebosch having yet to be decided.

The proclamation of February 10, 1961, dealt with the large area stretching from Salt River in the north down to Retreat, and from Hout Bay in the west across to Zeekoe Vlei. With the exception only of the Battswood area, which the Coloured people will retain, and a small stretch of land adjoining Athlone township, the entire region west of the Cape Flats railway line is allocated Whites. The White group will also retain Ottery, and land around Zeekoe and Ronde Viers has been assigned to them.

The new areas allocated to the Coloured people are Battswood, land to the south of Athlone, and the Retreat/Lotus River Estate area, including Princess Viei and Little Princess Viei.

Varying dates were set within which disqualified persons will have to move. In a few parts where there are especially large numbers of such persons no date was fixed, the areas being demarcated for future White or future Coloured ownership. These dates

will, however, fall away when the 1961 Group Areas Amendment Bill becomes Jaw. Then, after an initial period of a year, the Minister of the Interior will be able to give three months' notice to occupiers of residential premises, and twelve months' notice to occupiers of business premises.

#### Numbers Affected By The Proclamations

The Group Areas Development Board intimated in 1958 that 3,000 properties were affected by the proclamation of the previous year. Approximately 16,000 persons were probably involved, nearly all non-White.

According to information given in the Assembly by the Deputy Minister of the Interior on 7th March, 1961, the following numbers of persons were affected by the proclamations of 1958 and 1961

1958	1961
1,829	5,442
_ 34,604 1,511	44,644 2,147
37,944	52,233
	1,829 34,604 1,511

Probable totals, then, are about 7,371 Whites, 94,148 Coloured and 4,658 Asians

The Deputy Minister said that his figures were based on the 1951 census. Since 1951, he added, many people had moved in consequence of permit control and the eradication of slum conditions. But, of course, as against this the population has grown in the past ten years.

At the time of writing (March 1961), the Group Areas Development Board did not know how many people would have, to move. Its officials were engaged in examining documents in the Deeds Office, and thereafter intended making house-to house visits in the proclaimed areas.

Assuming, however, that the figures given above are approximately correct, this would mean that 2,6 per cent of the present White population of the metropolitan area of Cape Town are affected, as against 51,0 per cent of the Asians and 25,7 per cent of the Coloured people.

It would seem that the Minister's figures in respect of the Asians are too low. Nearly all of the 9,134 of them in the metropolitan area will eventually have to move their homes.

## Housing Schemes For Coloured People

At the end of September 1960 the Cape Town City Council had provided about 10,000 dwellings for Coloured people, while the Divisional Council of the Cape had built 3,729. These authorities stated that about another 15,000 dwellings were needed for the rehousing of families living in pondokkies in their areas alone.

Besides these, very large numbers of Coloured families had built their own homes. The Cape Flats Distress Association had provided 336 dwellings at Retreat.

The municipal houses vary enormously in standard. Some of them at Athlone, are good. Others, for example recently erected row houses off Prince George Drive, Retreat (west of Ronde Vlei), while admittedly intended for the lower income groups are dreary in the extreme. Most of the row houses contain four dwelling units, there are no interior walls; and the plots are covered with loose sand.

The Group Areas Development Board in Cape Town, in cooperation with the National Housing Commission, is providing a "token" scheme of 150 good detached houses at Duine fontein. It handles exchanges of properties that have become necessary as the result of the group areas proclamations.

Increased funds have been offered by the National Housing Commission to the Cape Town City Council on the condition that the latter will allocate 20 per cent of the houses thus erected to persons displaced under the Group Areas Act.

Housing schemes for Coloured people at present in progress or being planned include the following.

- 1 The City Council is to build 5,200 dwellings at Bonteheuvel (east of Athlone), for people of the lower income groups.
- 2. It is extending the Factreton scheme in the Kensington area.
  - 3. The Garden Cities Utility Company is planning a new town to be established in Bellville South to cater for between 12,000 and 15,000 people
  - 4. Extensions to the Bishop Lavis Township are being planned by the Citizens' Housing League.
  - 5. Parow municipality intends

providing a housing scheme's in the south of its area.

- 6. Goodwood municipality will, build 12,000 dwellings at Elsies River, and the Government will provide another 14,000 there.
- 7. The Cafda housing scheme? in the Retreat area is to be extended.
- 8 The Garden Cities Utility
  Company is planning two a
  projects, also to be established
  ed in the Retreat area.
- 9. The Divisional Council of the Cape is considering providing a small scheme for fishermen at Hout Bay.

In general, the local authorities are catering for people of the
lower income groups, while the
utility companies are providing
better dwellings to be sold on a
hire-purchase basis. People who
wish to build for themselves may
apply for individual loans from
the National Housing Commission.

So far as can be ascertained, no authority is planning a housing scheme for the Indians who will be displaced under the group areas proclamations.

According to the Provincial Education Department and the Cape School Board, Coloured people will be permitted to continue making use of educational institutions in areas now zoned for Whites for as long as these institutions are needed. The same will apply to religious institutions.

Schools are, however, being provided in the new housing areas, thus those in the White areas will gradually fall into disuse.

During the past two decades, in the area of the Cape School Board, the educational authoristies have been catching up on the backlog as well as catering for the natural increase in the population. In 1946 there were some 15,000 Coloured children in the 7 to 13 age group who could not be admitted to schools in this area; by February 1959 this figure, had been reduced to about 2,300.

#### General Conclusions

The new and extensive housing projects are, of course, to be welcomed, for thousands of Coloured families are living in pondokkies in the hush, or in tenement house in the city.

Some of these projects are excellent; but the low standard of the newer letting schemes gives

(Continued on page 142) - 5

# AYURVEDIC SYSTEM OF MEDICINE

By ASHUTOSH MAJUMDAR

A YURVEDA is a compound of two Sanskrit words, "Ayur" and "Veds," which imply respectively Life and Science. So Ayurveda literally means the "Science of Life." The expression as defined in the texts is used in a wide sense and means the science or art of understanding and preserving life. Broadly spanning it is divided into two sections: preventive medicine and hygiene; and curative medicine and surgery.

Its origin dates back to Vedic We find mention in the times. Vedas of the Tridhatay or Tridosh theory, and several other forms of treatment current to the present day. The great works of Charak and Sushruta which were compiled in the pre-Buddhistic period had eight divisions of Ayurvedic medicine and surgery, which are enumerated in "Sushruta Samhita" as: "Shalya" - Surgery and / Midwifery; "Shalakya"-Surgery of eye, ear, nose and throat; "Kayachikitsa" — Practice of medicine including materia medica, health and bygiene; "Bhutavidya" - Treatment of mental diseases including so called obsession; "Kaumarabhritya"-Treatment of child-"Agadtantra"-Treatment ten: of all poisons including snake bite, rabies, etc; "Rasayana"-General treatment for the restoration of health and attainment, of longivity, including preventive medicince; "Vajeeharan" Sexual hygiene and treatment of sexual diseases.

At first there were two schools—the school of physicians and the school of surgeons. It was after a time that specialisation took [place. Out of the eight divisions which came into vogue, six have counterparts in the Western system of medicine and surgery. But the specialisation in the last two subjects i.e. "Rasayana" and "Vajeekaran," the importance of which is just coming ito prominence, goes to the credit of Avurveda.

#### Surgical Instruments

Modern surgical instruments were known to the Ayurvedic doctors of ancient times. When we turn over the chapters in Sushruta and Bagbbhata, and such other works on surgical instrumentology, we note with aston shment that the classification and description of the instruments are so accurate that there is no mistaking the fact that the ancients shad invented

(Though neglected and discouraged during India's subjection to foreign rule, the Ayurvedic and Unani systems of medicine in India are still popular and they attend to more than 80 per cent of the needs of the people, particularly in the rural areas. A study of Ayurveda reveals that as far back as the Vedic period, treaties were written on medicine, anatomy, gynaecology and surgery. The human body was dissected and attempts made to understand the functions of important organs. About the beginning of the Christian era Ayurveda had reached its apogee and had spread far and wide influencing deeply the systems of medicine in Egypt, Greece, Rome and Arabia. Naturally the system, with so rich a fund of experience and still popular in the country, was bound to receive attention from the Indian Government. Recently a committee to assess and evaluate the present status of Ayurvedic system of medicine was appointed by the Government of India under the Chairmanship of Dr. K. N. Udupa.)

them. They divided them into "Yantras" or non-cutting instruments and "Shestras" or cu ting instruments. The former were divided into six groups, each group consisting of numerous binds of instruments named according to the mechanical principles on which they works The cutting instruments were equally many. Besides these there were needles, splints, knives and other instruments for operation. Various surgical operations also - major and minor - have been described in ancient works. These include Laprotomy, Lithotomy, Amputation, Embryotomy' and Trephining. Various kinds of bandaging too have been described by Susbruta.

There are some works on Toxicology still existing in South Indis. In Malabar I found some very useful and valuable works on animal, vegetable and mineral poisons and their treatment. On sexology too, there are quits a number of works in Ayurveda.

There was a time when in India, not only every physician but also every honoured scholar had a clear grasp of anatomy and physiology. We find a lot of discussion on anatomy in the Vedas. There is no doubt that the discourses are very crude but occasionally we find an anatomical truth unknown even to the West.

A physician or surgeon could not practice without having dissected a human body. Charak says that only he who understood human anatomy clearly was able to dive deep into the functions of the human body and he alone could be called a master of Ayurveda. Sushruta says "you must not depend on books alone for knowing the

body; dissect the human body and dispel your doubts."

#### Theory Or Tridosh

The Ayurvedic Physician believes that all physiological functions are controlled by three principles — "Vayu" or the motive or dynamic principle, "Pitta" or the principle of heat generation and 'Kapha" or the principle of cooling or preserving the body.

"Vayu" is in fact the principle of motion and multiplication, It is born with the first cell, which when impregnated with life begins to divide and become gradually organised through an inherent force. This force is known as "Vayu"—the vital force for cell force. It creates blood vessels, lymphatics and nerves and pervades a complex The inherent force organism. manifests itself later on in higher evolutions as nerve structures and as nerve force. The original meaning of "Vayu" is not nerve force but cell force. Whenever there is a living cell, there must be this cell force. A man, for instance, grows a tumor. It becomes gradually organised. Blood vessels grow into it, nerves spread in it gradually. If it comes in contact; with a hard substance, a horny growth takes place on it. It is the cell force or rather correlated cell force or vital force which guides all these processes. This is "Vayu." Hence "Vayu" is not wind or gas as some people suppose it to be.

"Vayu" according to Charab is the force that holds all the functions of the bidy in equilibrium. It manifests itself in different nerve centres that carry sensations, control motion, digestion, circular and glandular activities, It acts also in the

processess of intellection and feeling. Such a conception of "Vayu" is not incompatible with any of the teachings of modern physiology.

Pitta, the second principle, generates and Reeps up the heat of the body. It manifests itself in different forms and in different chemical activities-mainly digestion and assimilation. It prepares; the material to be absorbed, metabolises the nourishment that is absorbed into the body. It keeps up the equilibrium of heat and combustion and on the mental side prepares the field for the perception of the light stimuli. The Ayurvedis believe that at the end of the retina a chemical process takes place by which the image is imprinted for the time being on the white surface: In Western physiology, it is the photochemical sustance. We call it "Alochak Pitts." The metabolism that occurs in the skin and muscles is also attributed to Pitta. In one word it is the substaining "Fire"-as the ancients called it, guiding all the metabolic activities of the body.

"Kapha," the cooling or preservative acts like water in the water jacket of the internal combustion engine. It keeps the body cool by giving normal secretions which are preservative. It always keeps secreting a cooling or mucous substance in the mouth, in the respiratory passage, in the eyes, in the stomach and in the joints. Wherever there is friction and whenever there is the production there is the principle manifesting itself in the secretion of preservative sluids,

When one of these principles is disturbed-for instance "Vayu," the subject finds that there is either general nervous debility or high nervous tension, In the first case he finds himself weak and waning. He finds his digestion below par. He finds his general and mental activity getting low. He is a case of neurasthania or nervous debility. The Ayurvedists call it "Vayu Kshya" (the waning of "Vayu") or a case where the normal function of "Vayu" is below par. Take another case -say one of Hysteria, A woman gets violent contractions of the muscles of ber hands and feet. She gets crampt. She gets fits. These are all manifestations of "Vayovridhi" (the hyper functioning of Vayu). In such a case the normal functions are sometimes so accentuated that the patient is able to hear the doctor coming even from hundred vards away.

When "Pitta" is disturbed, what happens? The subject feels heat all over the body; he feels burning sensation in his eyes and in his hands and feet. His digestion is upset. He would be secreting a greater quantity of acid in the stomach than is necessary, and also a larger amount of bile,

In the whole system there would be evidence of over-functioning of "Pitta" and consequently increased combustion creating greater hunger and thirst. Usually, the Ayurvedic Physicians instead of treating this or that symptom treat the damaged principle. They try to bring about an equilibrium of that principle in the body.

Take another instance. man catches cold. What happens? He finds his nasal mucous membrances secreting more than is necessary. The mouth is full of saliva. The stomach does not function properly and becomes full of mucous. The joints become stiff with increased synce via. These are all manifestations of "Kapha" accentuated. He is treated with medicines which will have a direct effect on that principle and the symps . toms at once disappear.

Ayurvedic Materia Media

The whole of Ayurvedic Materia Medica depends on this theory. When it is said that a substance is "Vayu Nashah" it means that whenever there is hyper functioning of "Vayu," it will reduce it and make it resume its normal state. If it is said that a substance is "Pittaghna" it does not mean that it hills bile or the digestive secretions. It means that It reduces the higher functioning of Pitta and naturally gets equilibrium established. There are many other pharmacological ideas expressed in such terms.

The Ayurvedic Physicians are capable of combining the indigenous drugs according to definite rules and applying them for the cure of diseases, Tabe for example "Sahasraputi Louha" (Iron burnt a thousand times),

It is so light that it floats in water and is non-magnetic. It does not produce constipation and is freely used by Ayurvedic Physicians even when the liver is congested. "Mahardhwaja" is chemically sulphide of mercury but clinically vastly superior to it. It never produces salivation. Modern chemistry fails to explain why natural salycilate is more effective than the synthetical preparation, why Beech-wood creasote is more valuable than the corresponding

coal-tar preparation, and why natural mineral waters are vastly superior to their exact chemical equivalents. Who does not know that substances having the same chemical composition differ widely in function. Alcohol from wheat, rice and grapes has the same composition but pose sesses different properties: The efficacy of Ayurvedic medicines does not lie in any single "wonder drug" but on the principle of combination or various drugs and in the prescription of proper dosage.-(From "March of India", January, 1961.)

#### DRY RED CHILLIES

Dry Red Chillies and ground Chillie powder at market price always available. Garlic 25lb pocket at 6c lb. Also Africans' long handle brooms R. 2.50 per dozen CASH WITH ORDER

Write to: MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26. Phone 128, BRITS. Transvaal.

\*\*\*\*\*\*\*

#### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street,

Cor, Diagonal & Market Sts. 'Phone 33-1654 Johannesburg,

### Grossly Dispropor. tionate Burden Of Sacrifice On Non-Whites

(Continued from page 140)

cause for concern. Admittedly these dwellings are much better than 'pondobkies; nevertheless it seems possible that new slum conditions may develop.

There is a very great deal to be done in regard to the provision of services. So far, for example, there is no sewerage system in the whole Retreat, area. Many of the streets in the Coloured townships are mere sand tracks.

While welcoming the housing: schemes, one must point out that the Group Areas Act was not necessary for the provision of these, and deprecate in the strongest possible terms the heartless uprooting of so many Coloured families from pleasant suburbs where they have lived for generations.

It should also once again be stressed that as the Coloured, Indian and African townships are very far out from the centre of the city, these people are involved in high transport costs and long and tiring jouineys to worb.

25 0

To ò

... , 24

2

19

7

14 9

30

ërq heq 26

\*\*\* 12

450

£8 £8

£18

٥,

0 10

# Latest News Of Roopanand's Arrivals

THE MY MAGAZINE OF INDIA Tamil film stars story (true) MURTHIES OF ALL DESCRIPTIONS, Marble, Bronze, Silver 1 6 WEEKLY OF INDIA The pictures you long to see of to-day PESUM PADAM & KALAYA you will be proud to buy 7/6, 10/-, 12/-, KHARTAHL in pairs special for Kittans, Bajans etc. pr. DIIOLAK'S for quawali, weddings, Holi Bajan FILM PARE A magazine-stars from heaven to earth 6 THUBLA & DOOGIE for all occasions INDIAN INFORMATION You will be wise to read and see THE MARCH OF INDIA Is your future HARMONIUM best make Rama Flute ... THE INDIAN ANNUAL Year by year India progress PORTABLE HARMONIUM for the Ramakrishna £25 10 0 2/6, 4/6, 6/6 6 PICTURE POST All about the South Indian film in market you see FASHION FOR FUTURE INDIAN WOMAN Style; Blouse and Divine Service. Flute of all designs ---... 25/-, and 32/6 **FAMOUS PUBLICATION IN BOOKS** Jumper Choli Pattern Book, (Easy Diagram to cut and 4 6 HOUDINI, the greatest magician and his works detailed at last MY INDIA a book of proud people with dignity YOGA for health. A sound mind you will have with the AKBAR AND BIRBAL STORY now told in English 6 this book DAILY DIARY in Hindi and English with every good-wisher 6 HATIM THAI a story book believe it or not ... KASI HINDI PANCHANGS Bombay VISSWANATH and SHIV PANCHANGS ... \*\*\* BEHOLD' THE EARTH MOURNS can you believe it "INDIAN DELIGITS" our Indian women's gift ...
CURRIES OF INDIA what a spice tastes ... HAWAN SAMAGRUE Pure best arranged from Holy Land of India 5 6 THARI LOTAS Real Indian design made in India per 45 RAMAYANS for boys ond girls, men and women 2/6, 10/6, 11/1 MODERN MARRIAGE a book for every young man and woman REHAL STANDS FOR BOOKS Ramayan and Koran and 10/6, 11/6 Holy Scriptures each 25 o RUDRUSII MALA and many others 4/6, 5/6, 10/6, 12/6, 25/-INDIANS IN NATAL by Dr. Hilda Kuper

FOR THE LATEST FILM RECORDS OF ALL YOUR FAVOURITE TUNES TRY US FIRST WE CARRY THE LARGEST STOCKS OF LOCAL RECORDS, AND FROM INDIA BOOKS OF ALL SORTS, INDIAN, ANCIENT, HISTORICAL, ARE SOLD BY US

# Koopanand

**PHONE 20707** 

MUSIC SALOON & BOOKSELLERS

P.O. BOX 2524

85 Victoria Street,

DURBAN

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

#### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
B3 West Street, JOHANNESBURG,

#### DIRECT IMPORT FROM INDIA AND PAKISTAN

We have pleasure in announcing the arrival for the Xmas and New Year

LATEST SHIPMENT IN

Agarbattis, Caromboards, Plastic, Rolled Gold, Silver Bangles. Latest Jewellery & Hair Ornaments. Sequins, Diomonties & Trimmings Muradabadiwares & Fancy Goods

We specially cater for Hawkers and Traders
When Next In Town It Will Pay You To Visit

## A. K. HOOSEN & SONS,

IMPORTERS—WHOLESALERS

116 Queen St., (HOOSEN'S BLDGS) Durban

Write For Our Price List

## Newly Arrived 'Jaico' Books

KASHMIR PRINCESS	R2.50
The Unmarried Widow	40C
The Spell Of Aphrodite	40C
Some Inner Fury	40c
War And Peace	40c
The Whirlwind	40c
The Voice Of God And Other Stories	40c
Kadambari	40c
Keeping Fit	40C
Nectar In Sieve	40c
He Who Rides A Tiger	40c
(Postage 6d. Extra)	,

Obtainable From:
INDIAN OPINION,

P.Bag, Durban.

## Books For Sale

Towards New Education-M. K. Gandhi	23C
Public Finance And our Poverty-J. C. Kumarappa	25c
What Is Wrong With Indian Economic Life  — D. V. K. R. V. Rao	3 <b>0c</b>
Christianity Its Economy And Way Of Life -J. C. Kumarappa	230

Obtainable from:

"INDIAN OPINION,"

P. Bag, Durban, Natal.

## BOOKS FOR SALE

f and the second	
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life	
of the joint family)	45c
INDIAN STATES PROBLEM (Gandbiji's Writings an	
Utterances)-M. K. Gandhi	R1.00
FOUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the	
conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	R1.50
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1931-54)	50c
A PROPHET OF THE PEOPLE	35 <b>c</b>
T, L. Vaswami	226
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	75c
A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashruwala	20c
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA	
Pacts And Facts—Stanley Powell	50c
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland,	
Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	
Tagore and Sri Aurobindo)-Dilip Kumar Roy	R2,30
TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT	
-An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	R1.40
WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the	
Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	25c
FAMOUS PARSIS	75c
COMMUNAL UNITY-M, K. Gandhi	R2.50
INDIAN OHRISTIANS  —G. A. Natesan	75
SEVEN MONTHS WITH GANDHI	ار.
-Krianadas	R1,25
	,

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P.Bag, Durban, Natal.

## Books For Sale

Sixty Years After (Natesan) Public Finance Eminent Americans Bapoo's Letters To Ashram Sisters —By Kaka Kalelkar Gandhi Techniques in the Modern World —By Pyarelal Why Prohibition—J. C. Kumarappa	c c c c c
Eminent Americans  Bapon's Letters To Ashram Sisters  —By Kaka Kalelkar  Gandhi Techniques in the Modern World  —By Pyarelal	c
Bapoo's Letters To Ashram Sisters  —By Kaka Kalelkar  Gandhi Techniques in the Modern World  —By Pyarelal	c
—By Kaka Kalelkar 29 Gandhi Techniques in the Modern World —By Pyarelal 19	c c
Gandhi Techniques in the Modern World  —By Pyarelal	c c
—By Pyarelal	c
	c
	c
My Dear Child-Gandhiji	
My Religion—Gandhiji 50	C .
Story Of The Bible-S, K, George	
Key to Health-Gandhi	
At the Feet of Bapu—Chandwala 85	
Preparation For Science-R. B. Gregg	
Bapu My Mother-Manubebu	
Nature Cure 20	
Diet and Diet Reform-Gandhiji 50	
Gleanings-Mira	
Selections from Gandhi—N. Bose R1.c	
Bhoodan Yajna 20	
An Atheist With Gandhi—Gora G. Rao 20	
A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	
Gandhian Ethics—Benoy Gopai Ray	•

Obtainable From:

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCom

"Indian Opinion"

P. Bag, Durban, Natal.

# fifty years

1911

#### NATAL CANE GROWERS DISCUSS SHORTAGE OF LABOUR

(From The Indian Opinion, May 13, 1911)

AT a meeting of the Natal Sugar Association, held in Durban on the 9th instant, the report of the Labour Committee which contains the following recommendations, was considered :-

That all engagements to labour made with natives and Indians should be in the form of contracts, made before a magistrate, a J.P., a commissioner of oaths, a commissioned officer of police, or some other person appointed by the Government.

That any native, being unable to pay any claim for money, &c., shall on jndgment being given against him, be apprenticed by the magistrate to any person the magistrate may at his discretion allot him. The rate of wages to be fixed by the magistrate and the length of apprenticeship to be equal to the amount of the debt, with costs. Any native may apprentice his child or ward, being under 18 years of age, for any term not exceeding three years.

Thitha native labour association be formed in Natal, and it is suggested that the working of such a bureau might be undertaken by the Indian Immigration Trust Board.

#### Indian Labour

1. These we should be careful over, and, if possible, we have to be reindentured for a term of from three to five years. We should all agree on a standard wage. In case of reindenture to owner, owner to be allowed to make the best possible terms.

2. In the case of Indians coming from another estate to re-indenture, these to be offered a less wage, to be agreed on by this Association.

This will stop recruiting from ontside your own estate, and we would suggest the wage to be not more than 25s. with single ration, or with double rations the wage to be not more than 22s, 6d. i.e. for Indians coming from estates to re-indenture.

Mr. Gundelfinger thought a great principle had been suggested in regard to the formation of a native labour bureau, and referred to the W.N.L.A. and the Rhodeslan Labour Association, and the large work which was

done by these Associations. Referring to indentured Indians in the Province, he said that the greater part of them would remain here, and he suggested that they should be more employed in task labour, and offered inducements to a greater amount of work during a working day than was at present the case. He believed that by these means the value of the indentured Indians in the Province could be increased by 20 per cent.

The Chairman said that on many estates Indians were offered inducements to do extra work. Other influences were, however, working to assist them. Arrangements were now being made with a certain number of Indians to grow cane for the sugar mills, whilst many were re-indentaring at the present time, having recognised that it was impossible to grow mealies on the coast and make it pay-One could not hurry these things. The W.N.L.A. took many years before it was pro-perly established. They could not do the same in a few months.

The Chairman moved that the report be approved, and that it be referred back to the sub-Committee to draft proposals for the establishment of a bureau-He pointed out that they had a promise from Mr. Smuts that he would send down 300 boys from Nyssaland on trial. there were other schemes afcot, with which there was danger of clashing so he said this was the best way of dealing with the matter. There was no doubt there was a shortage of labour, and small farmers especially were feeling the removal of the 'isibalo" for it had meant that many of the natives had moved into the locations.

Mr. Gundelfinger moved, an amendment to the Chair-man's proposal: "This meeting heraby receives the report of the special Committee. and Committee, records its opinion that it would be in the best interests of the sugar industry of Natal that a Labour Association be formed such Association to include, if possible, the ten, wattle, mining and other various manufacturing industries, and that it be left to the General Committee of this Association to take the necessary steps to bring about the formation of such labour Association.

Mr. F. Addison seconded and, apon being put to the meeting, the amendment was carried,

### LENASIA TOWNSHIP - FOURTEEN BUSI-NESS AND FLAT SITES FOR INDIANS ONLY

We shall conduct an important sale of stands in the Proclaimed Group Area set aside for Indians in Johannesburg. The sale will be held at our Salesrooms, 111 Fox St on WEDNESDAY, MAY 17th at 11 a.m. at which time we shall offer Seven Freehold Business Stands being Nos, 156/157/158/159/160/161/162 and Seven Freehold Flat sites being Nos. 117/118/124/125/130/131/136 These stands are the best situated Business and Flat sites in the area, being adjacent to the Railway Station and are in that section where every residential stand has been sold. Considerable development in Lenasia and the adjoining Township of Lenasia Extension No 1 is now taking place. Easy terms of payment, with immediate transfer to the purchaser. Further details from the Auctionneers.

RICHARD R. CURRIE (PTY) LIMITED

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

# P. Hargovan &

(Pfy.) Lfd.

Received Shipment of Genuine Fireworks "Kwong Man Lung" Brand. Order Your Requirements Now.

Imported Scrow Cap Neck 33" Diameter Mouth Pickle Jars

4 Gallon 95c each F.O.R. DURBAN R1-25 R2-00 R3-50 3 2,00 R4-50 PACKING EXTRA. CASH WITH ORDER ONLY.

155-7 WARWICK AVENUE,

P.O. BOX 1250.

DURBAN.



## Sailings Between East African Ports Karachi And Bombay



S.S Kampala due 6th June,

Sails 11th June 1961

Durban.

#### PASSAGE FARE FROM DURBAN TO BOMBAY

First Class with food single Second " R 157.0 Third Class with food R 79.50 Third Class without food R 69.0

For further particulars apply to-

# Shaik Himed & Sons

(Pty.,) Ltd.

390 Pine Street, Telephone 20432, Tel. Add. "KARAMAT."

Printed and published by Mrs Sushila Gaodhi at the International Printing Fress, Phoenix. Address: INDIAN OPINION, Private Bag, Durban, Natal

No. 18-Vol.-LIX.

FRIDAY,

12TH MAY, 1961

Phone: Mount Edgecombe 30.

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4 Cents

#### INDIAN OPINION

ઇ ન્ડી યન

મહાત્મા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

11 5 MAY 196 1448E સુરી યઇ ગમ ડાળ, યૌવન જતાં વાર નહિ, કरामत हरे छे हाज. -સ્વ. વળુ કેાટક.

પુસ્તક પદ મું—અંક ૧૮

તા. ૧૨ મે, ૧૯૬૧.

છુટક નક્શ સેન્ટ, ૪

# આાંફ્રકા છોડી જતાં

દુક્ષિણ અાદિકાની પરિરિયતિ એટલી વધુસી છે કે, લહ્યું ખરાં છુદ્દિમંતે, જેએ પીટસબર્ગમાં માં દેશ રાજદારી કારણાને લઇ છોડી જાય છે. આ દેશની બ્રુડરબાન્ડ પ્રોફેસર તરીક જેડાયા છે. ડાે. ઢાલ મેડીનખરાે, મી. આર. પીડસેન્ડ— સંગાલિત સરકારના કાયદાએ સાથે તેએ સંમત થતા નથી. લણાંએ તા (સી એસ. આઇ. આર.) જેએ ા માન સરકારની ઇલાયદાપણાની નીતિને ખુલ્લી રીતે ટીકા કરી છે.

ધીમે ધીમે દેશની પરિસ્થિતિ એટલી, કફાડી બનતી જાય છે 🕻 થાડા વરસા હજુ એમજ ચાલે તા આ દેશના મચા ખરા ખુ દેમ તા અહીંથી ચાલ્યા જશે. જે ચાલ્યા ત્રથા છે તેઓમાંના ઘષ્ણા ખરાં ખૂબજ જાણીતી વ્યક્તિએ જે ચાલ્યા ગયા છે તે<sup>50</sup>ાના નામા નીચે આપ્યાં છે, અને જે યુનીવર્સાટી ઋામાંથી ચાલ્યાં ગયા છે તે કૈાંસમાં આપીએ છીએ.

ત્રા. ડબદ્યુ. ઇ. આયસેક /(બાટની —કેપટાઉન) નાયરાષ્ટ્રીની રાયલ કાલેજ માં ખાટનીના વિષય લેવા આ મહીને

પ્રા. એલ. એમ થાગ્યસન ⊌તિદાસ ં\_કેપટા**દ**ન) યુનીવસોંટી ≈ોક્ કેલી-ફાર્નિયામાં એડાયા છે;

પ્રા. જે. ઇર્વીંગ (શ્વિયારીટીકલ પીસીકસ—કેપટા**ઉન) ફેબ્રુઆરી મા**સમાં आस्त्रीती रे।यस हालेल नेह सायन्स એન્ડ ટેકનાલાજમાં એડાવા ઉપડી 'भग छे:

ત્રા. હી. લી. કાવન (કામ્પેરીટીવ લા — કેપટાઇન) આવતા વર્ષે યુનીવર્સીટી માક ચાકાર્ગામાં ખેડાવા ઉપડા જશે:

ત્રા, આર્થર ક્રેપલ-જેન્સ (ઇતિહાસ -નાટાલ) ને રેના હાલ કેનેડામાં છે; ં પ્રાે. ટી. ગીલમેન (શીસીધ્યાલાછ— નાટાલ) જેમાં હાલ કેમ્પ્રીજમાં બણાવે

ત્રા. આર. ગુઅટઝ (સર્જરી— E42184);

ત્રા. કે. આર. ઢાલ (સાયકાલાછ-ક્રેપટાઉન) જેમા હાલ વ્યટનમાં છે;

પ્રા. એક. વાકર (છમાલાછ-કેપટાઉન) જેમા હાલમાં સેન્ટ એન્ડ્રંઝ કાલેજ, રકાટલેન્ડમાં છે;

ત્રા. એ. કાર્ક (સજ'રી-નાટાલ) જેઓ ન્યુયાર્ક માટે ઉપડી ગયા છે;

ત્રા. છ. કુરાન્ટ (ઇંગ્લીશ--નાટાલ) ' જેઓ કેનેડાં જવાની તૈયારી કરી . રવા છે.

જે ત્રાફેસરા યુનીવર્સોટી એક ધ વીટવાર્ટર્સારેન્ડ છાઢી ગયા છે તે નીચે HW4 9:

ત્રા. ડબદવુ. એ. લાઇડ (એનવુકેશન) જેમાં હાલ કેમ્પ્રીજ યુનીવર્સીટીમાં છે; ત્રાે. ઇ. ઇ. હેરીસ (શીલેાસાેશી) જેઓ બ્રિટન ઉપડી ગયા 🕽;

ત્રાે. જે. ગીલમેન (પીસીઓલાેછ) लेओ। थे!ऽा⊁ वणत €पर पाना अवा ઉપડી ગયા છે:

પ્રા. એન. પા. મેડનઢાઇઝન (માટની) જેઓ હાલ ટારા-ટામાં છે;

त्री. के. ध. रहे।स्टन्स (रे।मन-ડગ લા) જેમા માડાક વખતમાં દેાલાન્ડ જરો:

ત્રા. જે. ટી. કર્વીય (ડેન્ટીસ્ટ્રો) જેઓ હાલ યુનાઇટેડ સ્ટેટસમાં છે.

### સીનીઅર લેકચરરાે

જે સીનીઅર લેક્ચરરા આ દેશ છાડી ગયા છે તેઓના નામ નીચે મુજબ છે.

ડા. ખી. જે. હીકમેન્સ (કલાસીકસ-ં ક્રેપટાઉન) જેઓ ક્રેનેડાની માનીટાળા યુનીવર્સોટીમાં જોડાવા માટે :એાગસ્ટ માં ઉપડી જરો; મી. પી. ≇મ, એાર્ચંડસ (પ્રીસાકસ—ક્રેપટાઉન) *ને*⊋ા ફેલુઆરીમાં, ઐાલોમિક નાકરી સ્વી-કારવા માટે ઇંગ્લન્ડ ઉપઢી ગયા છે. ડા. સ્ટેરક્રીન—કેનેડા; મી. જે. ચેન્બકુટ ડા. સી. ગીલખર (પ્રીસીએ!લેાજી— વીટસ.) જેએા હાલ આકામાં ભણાવે. લીયા, મી. વાય. ઐચ. રમીય—(બટન, છે. ડાે. ડખલ્યું. છ. દેસ (જમ'ન--વીટસ) જેઽમા બ્રિટન જવા €પઢી મન્ડ્રો—લંડન, ડેા. જે. સી. ડી. બ્રેન્ડ ગયા છે. ડેા. એન. નાલવીત્ર (ઝુલાજ —ગ્લાસત્રા, ડા. એમ. એલ. કાના-—વીટસ) જેમાે યુગાન્ડા ગયા છે. મી. છ. હર્ષાંટ (માર્ચ ટેકચર—વીટસ) જેમા હાલ એારદ્રલિયામાં બહ્યાવે છે. મી. ઐચ. માેલ્ટઝ (ફોલાેસાફો—વીટસ) ત્રા. જે. એચ. હાઇરલાય (મેચે- જેઓ લંડન યુનાવર્સીટીમાં ભેડાયા છે. બ્રિટન તરફ રવાના થયા છે. ડાે. એ.

માં પ્રાફેસર એક પીસીકલ કેમીરડ્રી तरीह लेगाया छे. डा. ने. थी. મારણુઝર (કેમીરટ્રી—વીટસ) જેએ યુ. શ્રેસ. એ. ગયા છે. ડા. એસ કાદેન (રીસીએાલાછ—વાટસ) જેઓ હાલ લંડનમાં છે. ડા. બી. કાઉન (ડેન્ટીરડ્રો-વીટસ) એમા હાલ લંહન યુની વર્સોટીમાં છે. ડા. સી. રા (ક્રેમીસ્ટ્રી – નાટાલ); ડાે. જે વાદપ (સાયકાલાછ –વીટસ જેમાે યુ. એસ. એ.ની રડેનફાર્ક યુનીવર્સીટીમાં જોડાયા છે. ડા. અસ. એસ. મારવાશ (શીસીકસ— વીટસ), ડેા. અાર. સી. ડેવીડસન (માટની—વીટસ) જેએા અવરટ્લીયા મયા છે. ડેા. બન્ટ (ઝોન્જીનીઋરીંગ– વીટસ), ડેા. સી. મેમ્ર્કંઝા (મેડીસીન— કેપટાઉન) જેમા યુ. મેસ. એ, જવા ઉપડી ગયા છે. ડાે. ડાે. રાસેન્સકા (हेभीरट्री-बीटस) नेजा जेक्सेटर જવા ઉપડી ગયા છે.

**અામાંના ઘર્ષ્યાં ખરાં દ**ઢ્દીષ્યુ અન-દ્રિકાવાસીએ છે.

#### સાયન્સ ગ્રેજ્યુઅટસ

ડેા. કુ પ્લીસીસ—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ; મી. એ. કાર્ટરાઇટ—બ્રિટન, ડાે. પાે. હાર્ટ —સાઉથ હેમ્પટન, ડાે. એન. સટીન—અમેરીકા, ઍેટામીક રીસર્ચ માટે; ડા. જે. જેક—યુનાઇટેક સ્ટેટસ, डेा. वीशीस—मभेरीका, भी क्सें।रे— **થિટન, મીસીસ એસ. ખેરેટ—થિટન.** अने भी. अ. उपस्यु. राज्य-शार्ट्र-મી. માર, વીલટ—લંડન; ડા. પી. વરકો — હાર્વડ; મી. સેન્ટ લીજર— श्रिटन, डा. केशण्स-संउन, डा. मे. वेन्इसीन व्यने है।. स्भीत केन्ने।. सी. એસ. આઇ. આર સાથે હતા તેઓ મેટીકસ) જેઓ કૈનીયા ઉપઢી ગયા છે; ડો. જે. કુટસી (કેમીરફો—વીટસ) ઐન્ટાનીસ—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, મી.

⊅સોશી≄ટ પે∀ન્ટર—બ્રિટન, ડેા. ચાલ<sup>\*</sup>સન— ખ્રિટન, મી. જે. ચેલસ્ટી—લુનાઇટેડ સ્ટેટસ, ડા. ક્રીંગ—લંડન, ડા. એ. જે. વીક્રર—િયટન, ડા. એચ. બી. ગીલીલેન્ડ–મલાયા યુનીવર્સીટીમાં બાટની ना प्रीहेसर, डा. केम्स स्टीवन--**6**।रवस, डेा. भाषक्त स्टीवन-श्रीक्स ફાર્ડ, ડા. એડીય સ્ટીવન—યુનાઇટેડ

> મી. ડેવીડ ગાેલાન્ટે—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, મી. એમ. લીયવર્ય-યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, ડા. સી. એ. પ્રીડમન—લંડન, ડે!. જ્ઞેમ. પૈસાખ—કરરાઇલ, ડાે. બ્રનર— થિટન, ડાે. ડી. **હે**ન્ડરસન—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, મી. આર. મારર—બ્રિટન, ડા. ળી. કામીનર—યુનાકટેડ સ્ટેટસ, ડાે. કેલેગન—યુનાઇટેડ સ્ટેટસ, ડાે. એમ. આનીલ્ડ--થીરખેન, ડેા. ડી. **ભારવેઇન--**બ્લિટન.

#### ડાેક્ટરાે

ડા. ટી. ખી. મેકમરે જેમા યુની-વર્સીટી ઐાદ કેપટાઉનની મેડીકલ रक्षता बेक्यरर दता तेका सीवनी (न्यु साष्ट्रिय वेहस स्मार्ट्रेशीया) व्यवा ઉપડી ગયા છે.

ડા. એસ. સી. જોન્સ તેએ પણ -4 साष्ट्रय वेहसनी प्रीन्स देनरी **હે**ારપીટલ, (સીડની)માં જેડાયા છે.

ડા. ઇ. બી. હેકીંગ—તેએા ટારમા-નીઆ જવા ઉપડી ગયા છે. જોડા-નીસખર્ભથી કેા. એસ. જેકાળસન અને ડાે. ડેવીડ એાવડાેક ન્યુઝીલેન્ડ ઉપડા **ગયા છે. ડેા. ટા**ખી આનોલ્ડ ઓરટ્ લીયા જવા ઉપડી ગયા છે. ડા. ડેનાડ એક્લર ઇરરાઇલ ગયા છે. ડાે. બારીસ सीनीअर अभेरीका ज्या छे. अने हेा. એસ. વીટકીન એારટ્રેલીયા ગયા છે.

બીજ **ઘયા ડાેક્ટરા** જવાની ઇચ્છા મા તૈયારી કરી રહ્યા છે.

**આ** દેશની ઇલાયદાપણાની નીતિતે પશિશામે આવું થયું છે. દેશની રિયતિ हेटसी वश्रुसी छे ते उपरना अहेवास

## "हान्तियन ओपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૧૨ મેં, ૧૯૬૧.

#### <u>ભુલભરેલા</u> નિર્ણય

જે મારે કાકપણ ભાવ-પારા ---- સે આફ્રિકાના કિસારમક પગલાં લઇ એસે, ત્યારે ત્યારે આફ્રિકાના ગારાઓ પાતાના અભિપ્રાય આપવા દાહી જાય છે, અને કહેવા લાગે છે કે આફ્રિકાના કાળા માનવાે પાતાના દેશ ચલાવવા હેજુ શક્તિમાન નથી. કેની માની ખંદર એક ગારી સ્ત્રીનું ખૂન થતા એક , દક્ષિણ આફ્રિકાનું દૈનિક છાપું લખે છે: "આફ્રિકાના જીવન એા-છાયા નીચે હંમેશા હિંસા અને જંગલિયાતપહ્યું હંકાઇ રહ્યું છે. ते ज्यारे हेभाव हे छे त्यारे ते मेटबी हुर हेभाय छे हे ते પશ્ચિમી ગારાઓને મન જંગલી અને કંટાળા આપનારૂં હાય છે." હિંસાના આવાં કુર પગલા સારા નથી, પરંતુ આવા જે પગલાં લેવાય રહ્યાં છે તે વિચારવા યાેગ્ય છે. ગારાઓની સરખામભીમાં આવા પગલાં કેટલા નિષ્દુર છે તે તકુને સ્થાન આપે છે. જ્યારે બિન-ગારાઓ કાઈક હિસાના પગલાં લઇ બેસે ત્યારે યુરાપના ગારાઓના હિસક પગલાં કરતાં તે પગલું ગારાઓને મન હ'મેશા વધારે જ'ગલી દેખાય છે.

અમે હિંસાને ટેકા આપતાં નથી યા તા બચાવ કરતાં નથી, પર'ત અમે એ હતાવવા માંગીએ છીએ કે પેલેસ્ટાઈનમાં જે મુક્દુંમાં હાલમાં ચાલી રહ્યો છે તે પશ્ચિમી કોસીઅને સાર્ફેક્તનું પ્રતિક છે. એ પશ્ચિમી કીશ્વીઅન સ'સ્કૃતિ છે એ વિચારતા હૃદય હ્યમચી જાય છે. અમે ભારપૂર્વક કહી શકીએ છીએ કે આદ્રિકા માં હાલ જે બન્યું છે—દાંગા અને અ'ગાલા સહિત—તે એઇક-મતની જે ગલિયાત પછાની અને કુરતાની સરખામણી કંઇજ નથી. આફ્રિકના વિષે વધુમાં એમ કહી શકાય કે તેએ, પશ્ચિમી તાલીમ નોઇએ એવું પામ્યા નથી, પરંતુ જર્મનીના નાઝી અને ઇટલીના ફાસીલ્ટાની કરતાં વિષે શાં બચાવ કરી શકાય ?

આખા યુરાપીયન સંસ્કૃતિના ઇતિહાસ એ એક લાંબી નાંધ છે જેમાં હિંસા ભરી છે, અને જેમાં યુદ્ધોના સંગ્રહ છે. જેની અ'દર પણુ કેવળ કુરતા અને જ'ગલિયાત ભર્યું છે. ,યુરાપના દેશાના મન ઉપર હુજાયણ ગુલામીના વેપાર અને એની કરતાના છાયા છે, એ ગુલામી પ્રથા પણ એમના માનસ ઉપરથી હજી ુ હઠી નથી. સર હેનરી જેન્સટનના પુસ્તકા વાંચતા યુરાપના સંસ્કારી લાંકા ગુલામાની બાબતમાં કેટલા નીચે ઉતયાં હતાં તે જ્યારો. આ સિવાય ગુલામાં ઉપર આ લાકોએ કેટલી કરતા વાપરી તે પણ એ પુસ્તક વાંચતા જણાશે. ભારતમાં ૧૮૫૭ના અળવા પછી છોટીશ લાકાએ જે કુરતા વાપરી હતી તેના એટા . નથી. આવી કુરતા આ દેશના જંગલી અને અસ'સ્કારી લાેકા વાપરી જાણતા નથી. આ સિવાય શાપ'વીલ, લાંગા અને અંગાેલા માં જે કુરતા વપરાય તેની સરખામણી કરાે.! અમે હિંસાના ખગાવ કરતાં નથી, આ તા દાખલા આપીએ છીએ. આવા એકલ વાયા ખનાવાને લઇ એમ કહેલું કે કાળા માનવા રાજ્ય કરવા સમર્થ નથી એ ખીન-પાયાની વાત છે. એ લોકો જાગ્યા ત્યારથી સવાર સમજી રવત'ત્ર બનવાના પ્રયાસા કરી રહ્યાં છે. 🖹 એમના હક છે.

## 'વિશદ્ધ પ્રેમ' હુ. કા. મહેતા

છે. સૂર્યના પ્રકાશની માધ્ક, તે સૌ ક્રાંઇના પ્રત્યે વજા કરે 🕽. માટે ગ્રેમ એટલે સદા, સર્વથા અને સર્વત્ર, સૌ ક્રાઇ પ્રત્યે વ્યાત્મીયતા એમ કહી શકાય. આવા ત્રેમ, આવી આત્મીયતા સૌ ક્રોકમાં એકાએક પ્રગટી નીકળતાં નથી, કેમકે સૌ ક્રાઇ અખંડ માનવતા -પૂર્વાતાની સ્થિતિએ પહેંચેલ નથી. પથા જેઓ કામ અને રાગથી શરૂઆત **ક**रीने, भावूत्व, पितृत्व, पत्नीत्व, ખ'દ્યુત્વ, અભિનીત્વ, પુત્રત્વ, પુત્રીત્વ અતે મિત્રત્વની ભાવનામાંથી પસાર याय छे अने केमाज ते ते संभाधने રવાતમાર્પાસુર્ધા સંસ્કાર્યો છે. તેએા વિશુદ્ધ પ્રેમ; સાચી મ્યાત્મીયતા શું છે તે સમજી શકે છે અને એવા પ્રેમ, એવી આત્મીયતા ભર્યું છવન છવી યા છે.

सामान्य रीते, लेने श्रेम बहेनामां આવે છે તે પ્રેમ નથી પહ્યુ એક અને ળીજા શરીર વચ્ચે<u>ત</u>ું રાગાત્મકા **≈**માકર્ષ**છે** ભયવા ગત જન્મના ક્રાઇ રાગતમક સંખંધની યાદ છે. રાગાત્મક પ્રેમની स्थिति वशी वभत स्थालन भनी ज्यप छे. "तेमना श्रेभपात्र"णील शेष्ठ ને ચાહે એ તેએ! સહન કરી શકતાં નથી. એટલે તેએ! નથી એક મીજાને છાડી શકતાં તેમ નયી શાન્તિયી સાથે રહી શકતાં. પચુ તેએ માની લીધેલા પ્રેમને નામે ઝલડથા કરે છે. પાતાનું પ્રેમપાત્ર પાતાને જ ચાહે, પાતે જે रीते अने केटर्स याहे छे ते रीते अने तेटधुं पेताने याहे जीम तेजी **ક્ર≃છે છે.** આમ જો ન ચાય તેા તેઓનું છવન દુઃખી દુઃખી ખની જય છે. અને ક્લાચ અંદરથી એક બીજાને ધિકકારવા માંડે છે, આવાં પ્રેમીએ! લગ્તમંથિયા એડાયેલાં દ્રાય છે તા તે લગ્તર્ગાંથનું પરિણામ વ્યાપધાત કે છુટા છેડામાં આવે છે. પણ જો તેઓ એકળીજાને સમજવા, સેવવા અને સહી લેવા શીખે છે તા તે જેના સાચા પ્રેમ, સાચી આ(મીયતા તરફ જરૂર વળે છે. એરીયાના કાંયદા સામે વિરોધ કરવા

પ્રેમ એ જીવતના, આત્માના સ્વભાવ દ્વાંઇ દ્વારૂપે, કૃપારૂપે, પુજ્યભાવરૂપે, અક્તિરૂપે, ગૈત્રીરૂપે, ક્ષમારૂપે, ત્યાગરૂપે, આત્મબલિંદાનરૂપે પ્રસટ ચાય છે, પ્રેમ ખદલા, ભય કે ચીંતાને સ્થાન કોર્લ નથી. તે સૌ કા⊎ પ્રત્યે વહે છે, અને के हार में प्रेमने आवशरे छे तेना માં પણ તે શુદ્ધ પ્રેમને જામત કરે છે.

प्रेम के आत्माता, 'परभात्मातिः રવબાવ છે એમ ઉપનિષદ પણ સાક્ષી પુરતાં કહે છે: રસા વેં સઃ અા પ્રેમ આગળ પશુ પાતાની પશુતા, થોડા (અનુસ ધાર્મ માટે જીએ પાનુ ૧૪૧)

ત્રુંગ એ જીવનના આત્માના રવભાવ વખત ભાષી જાય છે અને મનુષ્ય થાતી વાર સાચી માનવતામાં ગરકાવ 🕊 ભાષ છે. રામને, કામને પ્રેમમાં **વલ્લી** નાંખવાની શરૂઆત મતુષ્યે પાતાના ધરથી જ, પાતાના નજીદીકના સંભધી नाथा करवा लेखने पड़ी ने वर्तुंग ધીમે ધીમે, પણ દ્રદતાથી એટહું વધારનું જોઇએ કે તેમાં સૌ ક્રાઇના સમાવેશ મક જાય,' તે પાતે છવનપ્રેમી બની ભાષ. અને જીવન અને પ્રેમ સુર્યા अभी तेना प्रशासनी भाइक अपेक अर्थ

> જેમ નિંદાખાર મતુષ્ય સૌની નિંદા **क्षरे छे, केम है।यहशिवाला अनुध्य सौमां** કાષા જીવે છે, જેમ ક્રાપ કરે છે તેમ હરકાઇ સદ્યુણાથી સૌની સાથે વર્તાં જોઇએ. ભાવુઆવા,પ્રધાન મનુષ્યે <u>સહ</u>ન્ય રીતે સોના બધુ ખનવું એ⊌એ. આય ખતે ત્યારે તે મનુષ્ય સદ્યુણી 🕏 🛋મ કહી શકાય.

પ્રેમ એ એક કુણી લામણી નથી પણ માટામાં માટી શક્તિ 🕽, તે ઓવર્ષિ અને કરીના **ઉ**પયાય કરે છે ने न्यां जरूर लखाय त्यां. अक्रस्थि। પથ કરે છે. કેમ કે પ્રેમ ચોના શ્રેષસના વિચાર કરે 🔑 🤊 પ્રેયસના वियार करता. नथी. प्रेम सत्यनी आंभे जुवे छे. अने भगतास्थी देहरे २५र्थ करे थे.। छवन व्यवहारना ત્રાજવાની દાંડીના એક છેડે પ્રેમ છે અને ખીને છેડે સત્ય છે, ને સમતાવતા ખંતે છેડાની ખરાભર વચમાં .રહેલી છે.

#### सरपस कादवा व्यव

## સાલી નાથીની ધરધકા

रेसीडेनीस्था, ता. ८-५-११ः ` સ્લીડેનીસ્યા (ફ્રાંસવાલ)ના રહેવાસી અને ટ્રસિવાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસના મંત્રી મી. સુલેમાન માહમદ નાંધીને ગઇ કાલે સરમસ કાઢવા માટે પાે**ત્રી** ધરપકડ કરી છે. રેસીડેનીશ્યામાં સ્પ હોંદીએ અને ક્લડોનું એક મેહું ટેશું સરવસ કાઢી નીકળ્યું હતું. યાંલીકે મ્યા ટાળાના માગેવાન મી. **સુલેમાંત** नायीने विभराय अवा अही, परंद्र માં હકક; અદેખાઇ, માલિકી, શરત. મી. સુવેમાન નાયીને પકડમાં પછી જ ટાેળું વિખરાયું.

> ત્યારપછી ટીળાના વધા માધુંશા જર્મા અમળ ગરૂપ **એ**રીયા માહ**ી** સભા હતી ત્યાં ગયા; અને સભામાં ભાગ લીધા. **હે**ાલમાં પેસતાં **જ**રા સુરકેલી પડી. પ**લ** આ મા**લુકો અંદ**ર : ગમા પછી , ગારા 🖭 સાથે પહ્યુ બેસવા :

શિક્ષણ મંત્રી વિરૂદ્ધ

શ્રી નહેરના

અભિપ્રાય

**ાં** મ પ્રધાન धनीनसीटी नामां प्रवेश

अभाषवा पर अदेश भुश्वानी तरहेषु

भां नधी. तेमना अभिप्राय भध्यस्य

ક્રેળવણી પ્રધાનના મતની વિરૂદ્ધ હાવાનું

વિશ્વાસપાત્ર રીતે જાણવા મળ્યું છે.

શ્રીમાળા માર્લોમેન્ટમાં અના નિર્દેશ

३वें €ते। ३ धनीवर्सीटी नाने प्रल

વર્ષના વિદ્યાર્થી શાન કરવાની

ना पाडवानी ६२०४ पडरें अने भारत

સરકાર યુનીવર્સીટીએાના એવાં પગલાં

એમ જણાયું છે કે નિયાજન પંચે

તાજેતરમાં યાજેલી 🖈 નાની સભા

भां आ प्रश्न नीइल्या हता अने हट-

લાક સભ્યાં યુનીવર્સીટીમાં પ્રવેશ

મ્માપવા પર માંકુશ સુકવાની વિરુદ્ધ

ત્રેમ જબારાં છે કે વડા પ્રધાન

પર એવી દલીલની અસર થઇ હતી કે

**આરતમાં કેળવાયેલા ત્રાષ્ટ્રસાની** તંગી

<sup>ડ</sup>ર્ફ અને સરકાર યુવનિતિ માટે વિકલ્પી

ગાદવણ પૂરી ન પાડી શકે ત્યાં સુધી

તેમને તેમના અભ્યાસ, આગળ

ચલાવતા અટકાવવા નેઇએ નહીં.

સરકારે તેમને તેમા સમાજને ઉપયોગી

મને તેવી બીજી કાઇ તાલીમ **આ**પવી

ले⊌के अने तेम न क्री शक्षाय ते।

તે 🔊 તે આળસુ ભતવાની ક્રજ પાડવી

જોઇએ નહીં.

व्यक्तिप्राय दशीव्ये। दत्रीः

नी तरहेषा अरही.

મ*ન્*ગ્ટ મેડકની **શરૂમા**તમાં શ્રી

નવી દિલ્હી

## INDIAN OPINION ગાવામાં રાષ્ટ્રસવાદીએ મેદાને

त्रीवाना भूमभ राष्ट्रवाहा आज गावानी सरबंद परना थाओ-

યાણાં પર રાત્રે એાચિંતું આક્રમસ કર્યું હતું અને તેને પરિષ્ણામે એનાં મરષ્યુ નીયજ્યાં હતાં, ત્રેમ વ્યાઝાદ ग्रेमांतक दणना क्षेत्र प्रवक्ता मा. રી. આઇ.ને જણાવ્યું હતું.

ગાવાના પાટનગર પંજીમની બરા-ભર સામે આવેલા નદીકાંઠા પરના મહત્વના વ્યાપાર ધામ બેટીનના મન્યભુત ચાેકી પહેરાથી રક્ષણ થતું रहे छे नेवा अधंबरहरी हिस्सा पर પણ તેમએ, રાત્રે સફળતાથી દુષના કર્વે હતા, પરંતુ આ આક્રમણની विभते। तात्कासिक भणती नथी.

**ગ્યા પહેલાં** તા. ૨૨મી માગે પ્રસિન યમના ચાષ્ટ્રી–થાળા પર રાષ્ટ્રવાદીએ એ આક્રમણ કર્યું હતું. અને ઝપાઝપીથી **પે**રી-ચાંકીદારાને કળજે કરવામાં તેઓ સફળ થયા હતા. ચાંકીદારાએ મદદ મળે એવી આશાયી થાડીવાર પ્રતિકાર આ જ યાણા પર દુમલા કર્યા હતા

બેલગામ: તે કરેલા પરંતુ તેમની ધારણા પ્રમાણે बढार यह नहेती.

> ઝપાઝપી દરમીયાન એક શીર'ગી ગારા અધિકારી અને એક ગાવન भार्या अया बता अने भील भेने छल થઇ હતી. રાષ્ટ્રવાદીઓએ દારગોલા, રાયકલ, પિસ્તાલા અને ઢાયગાળાના તમામ જથ્થા હાય કરી લીધા હતા અને એક સ્ટેશન વેગનમાં ચડી બેસીને પર્લાયન થઇ ગયા હતા.

ગાવાની મુક્તિ માટેના પ્રયાસા **કरवानी गावाना बाहाने ढाइ**स **કरती** હજારા પત્રિકાએ પણ વહેંચવામાં **ગાવી હતી.** આ પત્રિકાએોમાં 'આઝાદ ગામાંતક દળ ઝી'દાખાદ' અને 'સાલા-जारतुं पतन है।' अवां सूत्रा प्रादेशिक ભાષામાં **લખેલાં હ**તાં. પત્રિકાની સાથે દળના જાહેરનામાની સે'કડા નકલા પણ વહેંચવામાં આવી હતી.

भे। ६न रानडेने हिर'गी गावान અધિકારીઓએ હાલમાં જેલમાં પૃર્પો छ. तेमध्य १८५५न। न्नाइटालरमां

SOTT AF if 5/1/4139.1

ने पुरा विश्वसिया रेडश्यामेना तेम्न ભિનમણ સંત્રોલિત<sub>//દ</sub>મસ્તુ મોર્મના संरक्षंत्रती व्यवस्या संन्यंभा श्रदा-પૂર્વ કે કેટલીક વાતા કરી હતી અને જ માંગ્યું હતું કે ભારત અસ્ત્ર યુગ તરફ જઇ રહ્યું છે અને પરતા પરથા હવામાં, અને હવામાં ને હવામાંના ઋસો સંબંધ *એ કો*ઇ થતું દેાય તે યઇ રહ્યું છે અને આપણા સાધનાથી જ એતું ઉત્પાદન થશે.

## કોલંગામાં ખાનગી શસ્ત્રાે શરણે કરવાના થયેલા હુકમ

કાલ'બા : સિલાન સરકારે તામીલ બાલતાં ઉત્તર પ્રાન્તમાં જેની જેની પાસે ખાનગી માલિકોનાં શસ્ત્રા **દો**ય તે भ्धा शरे ३री देवानी अपीस **३**री હતી. એક લશ્કરી ચાેકીદાર પર ગાળા ખાર થયાના મનાવ પછી વ્યા 🔹મ અપાયા હતા.

**ઉत्तर प्रांतमां** के स्थले सहस्री ચાક્રીદારા પર પથરાષ્ટ્રાજી થઇ હતી. છુટાછવાયા સ્થળે ટપાલ પેટીએ અને કાઢારા સળમાવી મુકવાના ખેતાવા थन्या दता. भागी पर व्यातरावे। भार કાયેલા દેહવાનું પણ લશ્કરી ચોક્ય-દારાને માલુમ પડ્યું હતું.

પુર્વ પ્રાંતમાં પથરાષ્યાજીના એ ખનાવ थन्या दता. ते अते यार **अध्नती** धरपडड करार्ध दती. अल दिवसे ઉત્તર પ્રાંતમાં એક ઝનુની ઢાળાને सश्करी चेाडीहाराज्य विभेग बता પરંતુ ખેતે પક્ષે કાઇને ઇજા થઇ नदाती. शुक्र अने शनिवारे अनेसा ભતાવામાં રૌતિ**કા**ને શસ્ત્રાના ઉપયોગ **३**२वे। ५३वे। नदीते।. ३।ईनी भुवारी થઇ નથી.

કટાકરીની જહેરાત થયા પછી વધુ છ આગેવાનાને અટકમાં લેવામાં આ-શ્રી મેનને કું ઝરૂને આ વિષય પર વ્યા છે. અનમ અટકાયતીએની કુલ

## અસ-યુગ તરફ જઇ રહેલું ભારત

પરની ચર્ચાના જવામ આપતાં ભારત એ કર્યા કહેવારો. ના સંરક્ષણ પ્રધાત શ્રી મેનને શ્રદ્ધા-કે ભારતનું હરકર એના સાધન અને શકિત વડે અમે તે વિદેશી માકમણ કે ધુસણુખારીને મારી હઠાવી શક

ભારતની સંરક્ષણ નીતિ આગળ ધપી શકે 🖻 રીતે ભારતનું રૌન્ય અત્રાઉ કરતાં ચે વધુ સુસજીજત છે.

ભારતમાં સરળતાથી દાખલ થઇ શકારી નહિ અને ભારતની પ્રજા દેશ ભક્તિની ભાવનાથી કડીતેા**ડ સામ**ના કરશે ઐવી ચીન પર જે છાપ 🗷 તે

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCc

નવી દિલ્હી: વિષે શંકા નગાડીને ભુંખીશું અને રીન્યસભામાં ઋપ્રોપ્રીૐશન બીલ પ્રજાના વ્યક્તિત્વને તેાડી નાંખાશું તેા

હિમાલયની ગીરીમાળામાં હોંદની પૂર્વક એ વાતનું સમર્ચન કર્યું હતું રિયતિ સંગીન છે તે સુરક્ષિત છે. 2's विराधी अने विभान विराधी ते। तारीनी देशने के अव्हियात छे तेनुं ઉત્પાદન પણ દેશમાં થઇ રહ્યું છે 🗃 ઉપરાંત સુપરસાનીક વિમાનનું પણ ઉત્પાદન શરૂ કરાય એવી શક્યતા છે. આપણી વૈજ્ઞાનિક સંશાધન અને લેગારે-ટરીનાે આભાર માના કે સંરક્ષણ દળ ના શસ્ત્રાે સતત રીતે સુધરી રહ્યા 😺 ને દેશ એ બાબતમાં સ્વાવલ'બી છે.

**પ્રકાસ સામેનું રક્ષણ** અનાપણે જ આપણી સંરંભાષ્ટ્રશક્તિ વધુ દમામ્યુન કરવાની વિન**ે**તિ કરી સંખ્યા દુદની શાઇ છે.

#### થયાનું જણાવાય 🗣 🕽 ત્રીજી ચાજના दरभीयान विद्यार्थी माने हासेलमा प्रवेश આપવા પર કાઇ અંક્રુશ મુકવા જોઇએ નહોં.

શ્રી નદેર 🖣 ભાગતમાં સાંમત

## ન્યુ ઇન્ડિયા એશ્યારન્સ કા. લીમીટેડ

ઇન્ડીયાની મુખ્ય કંપની

अभे वहीबर स्रीचे शचे:--

આમ, દરીયાઇ, અવસ્થાંતર, માેલર, માલ, ગારી, ઘર કુઢુંખ, ઘર માલીકો (સાથે) અકસ્માત વિ.

સાઉથ આદ્રિકાની અ'દર મુખ્ય અમલદારા

**બલભાઈ રૂસ્તમછ** એન્ડ સન.

૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીર, હર્યન,

हेान: ४२०५न २५८४५, २८५१३, २६८४४.

## તમને ખખર છે

- કે ન્યુ ઇન્ડિયા, ઇન્ડિયાની સૌથા માટી વીમા કેપની છે.
- કે ન્યુ ઇન્દ્રિયા ની શલ્ખાએન ૪૫ દેશામાં છે.
- हे न्यु छन्डिया नी १५ शाणाका हेनण द्वींदमां ल छे.
- કેન્યુ ઇન્ડિયા: અત્રન, દરીયાઇ અપને અકરમાત ઉપર ६०,००,००० પાઉંડ પ્રાંમીયમ ભેગી કરે છે.

સહિસલામતી અને તાત્કાલિક સેવા માટે

ન્યુ ઇડીયા

🔻 સાથે વીમા ઉતરાવા.

# વિવિધ વતેમાન

#### હ્રદયપરની શસક્રિયામાં સાવિયેટ તળીબાની સિહ્દિ

મારકા: ત્રમ પંતા ઝેન્યા ગાર્ખિ-नेविना अक्रस-रे हाटा क्षेत्रामां आव्या साधत्ता अणवाणीर त्यारे तेना इंदयनी आश्रण छातीमां थार धातुनी पीने। देवानुं भासभ પાયું હતું. ક્રોકરા દર્દથી પીડાતા હता, अने तेने भारहानी तणीणी विज्ञान अधादभीनी शस्त्रक्षियानी विश-નેવરકી ઇરિયતાલમાં તામહતામ લઇ જવામાં આવ્યા.

अक्षाहिमशियन के. के. विश्वनेवरश ની આગેવાની દેઠળ કેટલાક સરજતા, નર્સી અને દરિપતાલના માણસાંએ આ કલાકા મુધી ચાલેલી અદભત રાઅકિયામાં ભાગ લીધા હતા. છાકરા ના અ.ખી છાતી ચીરી હૃદેયની આજુ ખાજામાંથી લાખંડની કરચા કાઢવામાં આવી.

व्या अह्सून के। परेशनमां न्तेवा माटे सी विथे ! संध अने परहेशा भांना ७५ वैद्य निशे अभाष्या दिता. तेमशे આ એાપરેશન ખાસ ટેલીવીઝનના પડદા પર જોયું હતું.

એ. ने. विशनेरशी में आ अत्यंत · િલ રઅકિયાને ખૂય હૈાશિયારી પૂર્વંક પાર પાડી હતી અને છે!કરા છવી ગયા હોા.

#### સીએરાલીએાન પર પ્રકટેલી આઝાદીની ઉપા

ક્રીટાં 8ન, સીએરાલીએાન: ૧૫● વર્ષના ધીટીશ સરિયાનિક અમલ બાદ સીએરાલીઓનની પ્રજા માટે આઝાદીના સર્ય ઉગ્યા હતા અને તેને ધ્લીકીશ है। भनवे स्थमान। अक्षेत्र स्वतंत्र सार्वानी म રાષ્ટ્ર તરીકે રવીકારવામાં આવ્યું હતું. છેક ૧૯માં રીકોની શરૂઆતથી ચુલામા તરીકે કચડાતી અા પ્રજા માટે આજે પ્રાર્થનાના દિન હશે. આનંદિત દેખાવા . લાક ઉત્સાદ વચ્ચે રવર્ગ રચાયું હતું અને નવા લીલા-સફેદ-વાદળી રંગ नः भ्वल (हेरानां १५००० सुकत માંકાએ 'લીક કાઇન્ડલી લાઇટ'નું ભવ્ય પ્રાર્થના ગીત ગાયું હતુ. ગ્યા પ્રસંગે धीटननी राष्ट्रीना प्रतिनिधि तरीहे अधुक व्याद केन्ट कालर रक्षा कता.

#### લાએાસમાં સંયુક્ત સરકાર રચવાતું સુચન

હાંગકાંગ: લાએાસના દેશનિકાય થયેલા આગેવાન અને ચીનના પ્રવાસ भेडी रहे ।। प्रिन्स से।वन्ना श्रीमाञ्च સુચિત યુદ્ધવિરામ માટે લાગ્નાસમાં સંયુક્ત સરકારની રચના કરવા માટે અપીલ કરી હતી એમ ન્યુ ચાઇના ન્યુત્ર અજન્સીએ જણાવ્યું હતું, વીએન્ટાઇનના એક દેવાલ મુજળ स. भ्यवाही त री । बाक्षे युद्धविशम

अभवमां आवे ते प्रदेशांनी परिश्वित ના લાભ લઇ લેવા નવા ધસારા શરૂ કર્યા છે. ·

## નેતાએાની તપાસ

પૈરીસ: કાંસની સરકારે લાપત્તા मणवाभार नेताकानी शोधभाण गर ≽री छे. **अ**णवाभारना नेता भे≪र શામેના કેસ માટે ખાસ લસ્કરી અદા-नीमवामां आवी छे अने वधुमां सला દેહાંતદંડની છે. જનરલ શાલેને પેરીસની સાન્ટે જેલમાં રાખવામાં આવ્યા છે. ફ્રેન્ચ પાેલીસે ૧૨૦ જેટલા વિનીતાેને પકડાયા છે. પાલીસે 'ફ્રેન્ચ-અલ્છ-નારા કેટલાકાના મકાનની જડતી લીધી

#### લાએાસમાં યુદ્ધ વિરામની તઇયારી

વીએન્ટ્રીએન: લાએાસના નાયખ વડા પ્રધાન શ્રી કુમીનાસાવાને એવું સુચન કર્યું છે કે પાયેટલા જાાના તેના કેપ્ટન કાંગાલીએ યુદ્ધવિરામની ચર્ચા કરવા લુઆંગ પ્રભાંગ આવલું. તેમણે કાંમલીની સલામતી માટે ખાંદેધરી આપી છે.

#### દક્ષિણ એન્ગોલાના કહેવાતા નવી જાતનું એલાર્મ કલાેક કાવતરાંના આગેવાનાની

માછી માએ સંવદા કર્યા હતા.

#### અલ્છયસંમાં ધઢાકા

અલ્છયર્સ : એક ધડાઢા થતા અલ્છ વસીના મધ્ય ભાગ ધ્રજી ઉઠયા હતા. अभ्यक्षत्से। भनावना स्थल हाडी भर्छ दती. भुवारीने। आध तत्कास देवास મળ્યાે નથી.

#### બે માળતું વિમાન બનાવ-વાની ધ્રોટીશ પેઢીની

વિચારણા

લંડન: લોટનની આમંરટાંગ દ્વિટ-वर्थं क्रीरक्षाक्त पेडी ८ मे। ८२ माडी क्री। તથા ૩૨ં ઉતારૂએ અથવા તા વિમાની તરીકે ૧૧૪ જિતારૂએ(તી લાવલઇન્ન કરી શકે તેવાં વિમાનનું ઉત્પાદન વિચારી રહી છે. ઋા વિમાન ખે માળતું હશે અને નીચલા માળ પર માટરમાડીથા માટે ૫૮ કુટ લાંથા રીઆ'લડત પ્રત્યે સહાતુસુતિ રાખ-, અને ૧૫ કુટ પદ્દેાળા વિભાગ રાખ-્વામાં આવશે.

> આ વિમાન માેડરગાડીએ**ા ત**થા 🕻તા૩એા મળાતે ૨૫,૦૦૦ રતલ ભાજ સાથે કલાકના ૨૪૦ માઇલની બતિયી એકી સાથે વધારમાં વધારે ૧૪૦ દરિ-યાઇ માઇલ જેટલું અને ૨૦,૦૦૦ રતલ ખાજ સાથે ૪૨૦ દરિયાઇ માઇલ જેટલું અતર કાપી શકશે. જ્યારે विभानी भक्त तरीहे .. २ ०,००० रतक **બાજા સાથે કલાકના ૨૭૦ મા**ઇલની મતિથી ૩૫૦ દરિયાઇ માઇલ જેટલ - અંતર કાપી શકશે.

ન્યુયાર<sup>દ</sup>ઃ ઉધતા માણસને જમાડવા **ધરપકંઢ** માટે થોડે થેડે સમયે તે અ'તર તેના **શીરમન: દક્ષિણ એ-ગોલાના 'ઢાધી- ચહેરા પર પ્રકાશના ઝ**મકારા મારતું ચ્યાના અખાત' પર આવેલા મહસ્ય એક નવી જાતનું એલાર્મ એક અમે-કેન્દ્ર ખેન્ગેલામાં વસતા ખધા ગારામાની રીકન કંપનીએ બનાવવા માંડ્યું છે इतस इरवाना अह कावतरानां आगे अने को अ प्रकाशना अभकाराधी को વાનની ધીર'ગી સત્તાવાળાઓએ ધરપકડ ઉપતો માણુસ નહીં ઉઠે તે પાંચ કરી છે. સત્તાવાળા જાાને ન્યાનિક મીનીટ બાદ સામાન્ય એલાર્મ કલાકની માક્ષક તેની ઘંટડી વાત્રવા માંડે છે.

## શામ્બેને પ્રજાજના-એજ દેર્યા છે

વ્યસેલ્સ :

है। गालीस विदेशभाताके क्षेत्र यादी प्रकट करी ब्याण्यं छ हे हातंगा . ના પ્રમુખ શામ્બેની ધરપકડ કરવામાં સ્માવી છે એ સમાચાર તદ્દન **પા**યા વગરના છે.

યાદીમાં જણાવાયું છે કે ખરી, 4 કીક્ત એ છે કે કોંગાેલી અગ્રણીએાતી . સભામાં પ્રશ્નના કાંઇ ઉકેલ સ્માહ્યા ું નિંદ એટલે લેહાએ જ શામ્બેને કોંગા . ના પ્રશ્નતું નિરાકરણ કર્યા વિના નહિ જવા માટે રાષ્ટ્રી , રાખ્યા છે પ્રમુખ ારા માટે કે કે માર્ચ કાકવીલ કેટવીલમાં છે. અને તેમનું છવન જોખમમાં નથી. તેઓ છલીઝાએયત્રીલ ક્યારે જરી તે જાણવા મળતું નથી.

हेंगिसी अञ्चणीभानी परिषद्द हरी શરૂ થઇ છે પણ પ્રમુખ શાસ્મે ઐમાં હાજર રહ્યા નથી.

ઘેરાયલા જ છે

ઇલીઝાજે**થ**વીલને સ'દેશા જ્**રા**વે छ है प्रमुख शेष्टले ६०० है। हवीस-**હે**ટવીલમાં ઘેરાયેલા જ અને તેઓ અગાઉ નક્ષ્મી કર્યા મુજબ ક્લીકામેય વીલ આવવાને અશકત બન્યા છે, 🕐 કતાંગા વિમાનના દ્વાણાજ સાથે રેડીયા દારા સ'પક સાધ્યા પછી આ समायार भल्या छ तेमने बंध आदनाई વિમાન હજી ત્યાં જ પડશું છે. 🚬 :

પ્રમુખ શામ્બેએ કાંગાલીસ અત્રણી ≈ાની ગાળમેજ પરિષદમાંથી વા≱-અના **૧૮ કર્યા અ પછી તેમને કે** ગિલી રીનિકાએ પકડાયા હતાં. પ્રમુખ શાસ્થે, તેમના વિદેશ મંત્રી અને કેટલાક સલાહકારા જ્યારે વિમાનમાં બેસના જતા હતા ત્યારે તેમને પકડવામાં व्याण्या दता.

શેપહક હાથ ગૂંચણીનું જાણીતું 'ઊન અને સૃતર.



બીનશરતી ખાતરી

🌟 ગુણની પસ'ગી 🖈 નવાજ ર'ગાે—મુંદર અને નમુના રૂપ 🛨 આધુનિક જમાનાને ચાગ્ય કેશન અમારા તેહાની સબર્ગ અને પાર્ટ એલી ઝાબેયની ભાતપૂર્વની વખારામાં માલ લયો છે.

પ્રાઇસ લીસ્ટ—ટમ્સ'—માગણી ઉપર ક્વાલીટી ડીસ્કાઉટ. હાલસેલ ડીસ્ટ્રીષ્યુટસં:

#### એમ.. જુસબ

જીસખ્સ બીલ્ડીંગ, ૪૯ ! માર્કેલ સ્ટ્રીટ, જેલાનીસબર્મ. टेलीहे।न : 33-१५१६ ે પા. બાક્સ ર૬૦૧, हेजस अने हस. अहरेस: "आयहवाड" ले'जग". सा. आ.

#### શ્રી દ્રાંસવાલ હિંદુ સેવા સમાજં ( જેહાનીસબગ<sup>'</sup> )

ઉપરાક્ત સમાજની જાહેર સબા તા. ૨૧-૫-૬૧ના રવિવારે અપાર ર-૩૦ વાગે શ્રી ગાંધી દેશનમાં નીચે જણાવેલા કામકાજ માટે મળશે. જેમાં ટુાંસવાલમાં વસતા દરેક સભ્યાને વેળાયર પધારવા ખાસ વિન'તિ કરવામાં આવે છે.

કામકાજ: (૧) મીનીટસ; (૨) સમાજના ખંધારખૂતી કલમ ૧૬માં सुधारे: (3) शाला सभीतीना दिसाल ની મંજુરી; (૪) પરસુરષ્યુ.

ડી. યુ. મીસ્ત્રી

પ્રમુખ મગનભાઇ ભગુભાઇ ; વેણીલાલ એમ માદી 🕆 મંત્રીએ!

શ્રી ટ્રૉ. હિ. સે. સમાજ

## સજૂન અને દુજનમાં ભેદ

<sup>34</sup> सहि "

સંસારના હિતમાં રતમાં રહેતા સંતજનાને પથ કદી કુષ્ટ સ્વભાવનાં મનુષ્યાની કનડમત ભામવવી પડે છે. **અમુક અવધિ સુધી સ્**ર્ય<sup>્</sup>રાદુગ્રસ્ત થયેલા જણાય છે, તેમ દુજ નાની દેવિલી નીતિ થાેડા સમય સફળ થતી તેવાય છે.

सीकि ६ष्टिके भूतश्रवासीकाने क મૂર્ય પ્રદેશકુનું દ્રશ્ય નજરે પડે છે. बारतिक रीते ते। सूर्य अने राष्ट्रने। કદી પણ સંયોગ નથી થતા; ત્યાં તા **છાયા જેવું કશું જ નયી હાેતું.** તેજ પ્રમાણે સનજતાને, દુજંતાનું વિષય વર્તન ક્ષણિક રીતે મનને મૃં ઝવશે, પણ આત્મરતિથી પ્રકાશિત આંતર વૃત્તિમાં તેા કિ ચિત્ માત્ર પછ્યુ ક્ષેત્રન ને થી નથી ઉપભવતું. અલ્પ समय पछी ते विषमताने इपेक्षित કરી દે છે. અહિંસાનું પાલનં મન, વચન, કર્મથી ચાય ત્યારે જ / અંતર-શુક્રિના પથાર્થ પરિણામના અનુભવ મળી શકે છે. અામ સૌ કાઇ ન ારી શકે એવું કારણ પ્રત્યેક મતુષ્યમાં ઋષ્ટ્રી હેટે સાંપ્રદાયિકતાની માન્યતા रहेली है। म छे. तेना वर्तु जमां रहीने तेनी प्रकृत्ति यती है। य छे. केथी क આપણે એકએ છીએ કે બંગાળી भक्षके। मञ्छीना आहे।रने अहि सा માં ક્ષ્પેક્ષિત લેખે છે; શ્રીનિવાસશાસ્ત્રી છ (પ્રાહ્મણ) પણ ઇંડાંના હિંસામાં अपवाह अब्रुता. अवी अ रीते विद्वान મભાતી વ્યક્તિઓમાં પહ્યુ કાઇક વિષયના તા મળાજ આવશે. એટલે જ સામાન્ય કાટીના મનુષ્યમાં જાત लतनी असंरक्षारिता क्षेत्रामां आवे એમાં નવાઇ નથી.

विवेश भनुष्ये विष्मतामां द'स∸ ક્ષીર ન્યાયનું અનાવા જ પ્રસાગામાં અવ-લંખન કરવાનું દ્વાય છે. તે સાથે

મુહાન્ સૂર્યને પણ કદી રાદૂની પાતાનામાં 🖣 ત્રુટી છે કે નહિ તેનું अष्यामां भाववुं पडे छे. तेल प्रभाको व्यावटतायी निरीक्षक इरीते को छोप તો તેને દૂર કરવાની તક લેવી એઇએ. ગ્યામ દુર્જન મનુષ્યોનું વર્તન પણ सल्लनेनि ते। भद्द३५ ल भनी रहे છે. કેમકે સુવર્ણની પરીક્ષા (કરોાટી ના) પત્થર વડે જ યઇ શો છે. જેવી ते पत्थर पद्य निक्रपेशशी नथी अधाता. ते भंनेनी आवश्यकता स्वीकारीने सूवर्श કાર ઉભયના સંગ્રહ કરે છે.

> विश्वनिय'ता अञ्जूने ते। सल्लन अने हुर्जन भने सरभा ल होय छे. ओड તેને બન્ને છે તેથી મસુને કંઇ ખાસ લાબ નથી થતા, અને ખીજો તેને નથી બજતા તેથી પ્રસુને કંઇ ગેર-લાભ નથી થતા. તે તા સદાય નિલે પ देशियार्त अ अ हे छे. ना इत्ते इस्थ-ચિત્પાપ' નચૈવ સુકૃત' વિભુ: (ગીતા. પા. ૧૫) 'ઇંચર કાઇજીવના પાપને ગ્રહેશ કરતા નથી. તેમજ पुष्यने पथ (जादता नथी.')

> લાકવાણી પ્રસિદ્ધ છે કે 'જે કરશે ते भरशे' ये या सूत्रनुं क समर्थन કરે છે. એટલે દુજેનાનાં દુર્વતંનેાની सन्तरने। उपेक्षा ५२ तथी सन्नर्भानुं પર અગ ક્ષેષ્ઠ અને પરક્ષેષ્ઠમાં ઉદ્યું યતું જાય છે. અને બીજી બાજી દુર્જના પાતાના હાથેજ પાતાની અધાગતિ માટે ખાડા ખાલતા દ્વાય છે. આ બેદને સમજીને પાતાનું વર્તન સુધારવા સત્સંગ અને સત્શાસ્ત્રાના પરિચય सतत राभवानी सर्व मनुष्याने आव-શ્યકતા દ્વાય છે.

> > धति ॐ तत्सत्.

નવા પુસ્તકાેની યાદી

સ'સ્કારિતાને છાંયડે શી. ૩-૦ કાઇ ગારા કાઇ કાળા શી. ૭-૦

આ એાપીસેથી મળશે.

#### જરૂર વાંચા ! વાંચા ! લાભ જ યશે!

શાધવું મટશે, નેઈવું મળશે, પગદાહ હળશે. હમારે ત્યાં નીચેની બધીજ વસ્તુએા મળે છે.

સ્ત્રીઓ માટે: વેણીઓ, સુંદર સ્પન્ઝ અને બીજી અનેક બતની મળરો, રીબના પણ મળશે. ગરમ લુલના જરસીત્ર, પુલાવર, કારડીયન, સીંગલેટ, ચડડી, સાંકસ વિ.

ખાળકા માટે: નાયલનના હભલાં, દાપી, બ્લાંકેક, શાલ, સીંગલેટ, ચડડી, સાકસ, નેપકાન્સ, લુલનકેપ, પેડીકાર, નાઇટીસ, બીબ્બ, ફેઇસ ક્લાય, બાય સ્પન્ડ વિ.

ટેબલ પલસ્ટીક ફલાવર્સ, સ્પન્ઝના હશીકાં, તકાયા, ગાદી, વિ विभार भाट बांदी केवा बणातां स्टेनबेस स्टीबना बासखेत, धन्डेन्टक्सेत. વિલ'ળ શા માટે! સારા માલ વેચાઇ જતાં શી વાર!!

માળરા હેટસ (પ્રા) લી. હમણાંજ ચાલાને: (બીખાલાઈ માસ્તર એન્ડ સન્સ)

ફાનઃ ૮૩૫-૭૬૬૧ — પહેલે માળે, - પેા. બા. પરપહ માસ્તર મેનશન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબર્ગ

## સીને કલાકારા રાષ્ટ્રની એકતા માટે સારા ફાળા આપી શકે

દેશમાં સ્થિર વહીવટીત'ત્ર દેાય, જ્યારે ચીત્ર દેવોગમાંની આપણી એકતા દેશમાં એકતા હાેય રાષ્ટ્રમાં એકતા અને શ્રે માધ્યમની ઉપયોગીતા પર રયાપના અંગે કલાકારા-ખાસ કરીને ભાર મુકયા હતા ત્યારળાદ સંસદ સીનેકલાકારા વિશેષ રીતે ફાળા આપી સભ્ય અને ખ્યાતનામ કલાકાર પૃથ્વી-શકે એમ છે" આવા શખ્દા થીમતી ઇન્દીરા ગાંધીએ સેન્દ્રલ રહુડીઓના પટાંમણમાં સીનેકલાકારા અને લેખકા ની રાષ્ટ્રીય એકતાના પ્રક્ષ અંગે મળેલી વિશાળ રેલી સમક્ષ ઉચ્ચાર્યા હતા.

તેમણે આગળ ખાલતા કહ્યું હતું કે આજે આપણા દેશ આંતરિક અને ખાવા વીસ વાદીતા, વીખવાદના ભાગ ણની રહ્યો છે. એંકતાને **ભે**ખમમાં મુકે એ રીતે સમાજ વીરાધી તત્વાે કાર્ય કરી રહ્યા છે, ત્યારે જનતામાં રાષ્ટ્રીય એકતાની ભાવના જમાવવાની न्यावस्यकता प्रत्येक समक्रदार भानवी સમજી શકરો. પરંતુ રાષ્ટ્રીય એકતાની भावना लभाववानुं आर्थ भात्र नेतानी તું કે માત્ર અભીનેતાએાનું જ નથી, હડીકતમાં એ કાર્યમાત્ર એક ચાકકસ વર્ગદ્વારા સાધી શકાય ઐમ છે જ નહીં. જ્યાં સુધી હરેક ભારતીયના દીલમાં એક્ષની ભાવના નહીં જાગૃત થાય માં મુધી રાષ્ટ્રીય એકતા જળવાવી શક્ય નથી. જનતાના દિલ અને દિમાનને ઢંઢાળવા માટે સીનેમા એક પુળજ અસરકારક અને લાેકપ્રિય માધ્યમ છે એના કાશ ઇન્કાર કરી શકરી ?

પૃથ્વીરાજ કેપુર **અ**! અબાઉ રેલીના પ્રારંભમાં

## સાલી નાથીની ધરપકઢ

(૧૩૮ પાનાનું અનુસંધાન)

લાગ્યાં. જરા ચક્રમક લાગી, પરંતુ પછી બધું દેકાણે આવ્યું.

મી. સુલેમાન નાયી મેજરટ્રેટ સામે 61જર થતાં તેમને મેજીસ્ટ્રેટ ખીન-क्षायहेसर सरधस ¥ादवा **ण**हल १० रेन्डने। हंड या ते। १० हिनसनी सल કરી છે. મી. નાથી એ દંડ ભરવા કરતાં જેલની પસંદગી કરી છે. આમ સત્યાત્રહના વંટાળ શરૂ થઇ ચૂકયા છે.

सारे ल विक्रसी शक्रे ज्यारे सहानीने स्वामत प्रवयन करता यर्ल-રાજ કપુરે જયાવ્યું હતું કે દેશમાં કલાકારતું સ્થાન શરીરમાંના આંખના સ્થાન જેવું છે. જેમ વેદના ગમે त्यां थाय, इंटन नमना ल करतां द्वाय तेम राष्ट्रनी व्यक्ति। लोभमाय ત્યારે અરેરાટી કલાકારાના હૈયામાં જ થતી હેાય છે, આ રેલી એ બાબતનું **उत्तम उदाहर**थ छे."

## શિલ્પી હીરાધરને

(સાનેટ)

હીરા, અરે તવ કલા હતી डेवी न्यारी!

શબ્દાે નથી મુજ કને પ્રશંસા ल डाले;

તે પ્રાપ્ય મૃતિ મહીં પૂર્શ પૂર્યા જસ્ત્રાથે,

શિલ્પી! ડબોઇ ઘટના રકત अश्रु सारे!

"ક્યાંયે હવે ન કરજે કળા અન્ય ધામે,

આપીશ જીવન સુધી વૃત્ત," નૃષ ઉચ્ચી.

'ના' સૂષ્યુતા ધુમટમાં દટાવ્યા અમલે.

શિષ્યે નીંકે અહરતીશ ઘી દે છવાડ્યા ! ને હયાં, કમાન રચના

અપૃષ્ં જણાયે! ''હીરાં વિના અધિક કા'કળા નવ જાણે."

શિલ્પી! તને ત્વરિત યુક્તિએ **ज्हार शद्या** 

ને તે' કળા સરસ દાખવી પ્રાથ છાડ્યા !

ગારાંજને તવ કલા તહ भूस्य आह्युं! માત્મા તજી, જમતમાં કલા

> મહ્ય વ્યાક્રિય 'રકતાશુ'.

## માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ

**નત નતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુતરા**ક કાપડ, સ્ત્રીઓ **ખાળ**કા અને પુરૂષા માટે ઉત્તમ નતના વુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીયન્સ અને બચ્ચાઓ માટે – ખુરી જ, બીષ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાહ્સ; નેપ્કાન્સ વિગેરે.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ. **બેહાનીસખગ**ે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ,

ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

ળાકસ ૧૫૪૯.

# હિંદના સમાચારો

al. 6-4-9659.

સાચી માનવતાની સુગંધ **વ**3ाहराना रेखवे स्टेशन पर है પ્રવાસમાં કાઇકની અજણી વહાલસાઇ •ષકિત ગુજરી *ભાષ અને એની અ*ંતિમ विधि करना काछ तैयार यर्त नहीं त्यारे सत्तावाणाच्या श्रमनी रीते आम **ક**री सेता. तेथी सामान्य मध्यम વર્મના અને વડાદરામાં દરજીના ધંધા કરતા શ્રો જયસિંહ અગરવાળનું દિલ ધવાસું અને તેમએ ૧૦૧ લાશોની અ'તિમવાિધ ન માય ત્યાં સુધી વાળ ન ઉતરાવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી.

તા. ૨૪માએ ૧૦૧મી લાશની અંતિમવિધિ કરવાનું બાગ્ય સાંપડતાં તેમણે અમા લાશની નનામી વરધોડા– બજન મંડળા સાથે કાઢીને તેની ઋ'તિમ વિધિ કરી પાતાની મનાકામના પુરી કરી હતી અને પૂર્ય કામ ચાલુ રાખવાના નિર્ણય કર્યો હતા.

तेमछ ११ वर्षना छवन दरभीयान ૧૦૧ ળીનવારસી લાશાની અ'તિમ વિધિ કરીને સામાન્ય વર્ગના માનવીના દિસમાં કેવી માનવતા અને વિશાળ દિલની ભાવના વસે છે जेની પ્રતિતિ ≱રી ખતાવી છે.

રા. ૩૩ લાખની નેગવાઈ અમદાવાદ: ગામડાંના રક્ષણ માટે

ના ગ્રામસેવક દળની અને તેના માટેના તાલીમ 'ન્દ્રીની માજના પ્લાન સ્ક્રીમ તરીક ચાલુ રાખવા ગુજરાત રાજ્ય સરકારે નિર્સૂય શીધા છે.

આ યાજનાને ત્રીજી પંચવર્ષીય યાજનામાં સમાવેશ કરવાનું નક્કી **≱रवार्भा अग**०धुं 🕏 अने तेने कृषि જ્વત્પાદન વિભાગમાં મૂકવામાં વ્યાવનાર

ગ્રામસેવક દળના તાલીમ કેન્દ્રોને માટે રૂા. ૩૨ લાખ ૯૯ હજારની રકમની ભોગવાં સામૃહિક વિકાસ કાર્યક્રમ યાજનામાંથી કરીને તેને કૃષિ શ્વાદન વિભાગમાં મૂકવામાં આવેલ छे. आमसेबा हण ग्रन्थरात राज्यते ગામડે ગામડે રચવામાં આવનાર છે.

> રશિયાથી પાંચ લાખ ઘડીયાળાની આયાત

નની દિલ્હી : વિદેશથી ઘડીયાળાની ઋાયાત કરવા પર પ્રતિમ'ધ સુકવામાં **લે**ોકાત્કર્ય માટેનાં જીદા જીદા નાટકાના

અાવ્યા છે. આ પરિસ્થિતિમાં રશિય ખાતેથી ભારત સરકાર પાંચ લાખ धरीयाणानी व्यायात करती तेथी भारत માં જે ધડીયાળની અછત છે તે આછી थरी, स्टेट ट्रेडींन हेारपेरियन दास ચનારી આ ઘડીયાળાની આયાત માટેની ગુકવણી ખીજા ચલજમાં ન ફેરવી શકાય તેવા ભારતીય રૂપીયામાં કરવા માં આવશે.

નિકાસ વધારવાના એક પગલાં રૂપે સ્ટેટ ટ્રેડીંગ કારપારેશન ઝુરીચ ખાતે એક કચેરી ખાલશે એવા સમાચાર भणी रका छे, अत्मार सुधी द्वारपारेशन માટા ભાગે સામ્યવાદી જીયના દેશા साथे व्यापार ३२ती ६ती. आ ३नेरी ખુલતાં મુકત દેશા સાથેના વ્યાપારની દીશામાં પ્રથમ પગલું બર્યું મણાયે. ઉતારૂએા માટે કરતી નીસરણી

नवी दिस्दी : अताइन्नानी देरहेरमां સગવડતા માટે દિલ્હીના મુખ્ય રેલવે સ્ટેશનના પ્લેટફાર્મ પર બે સપ્તાહના अभ्भातरा माटे इरती नीसर**्**षी गेाह-વવામાં આવી છે. આ નિસરણી ने।धर्न रेस्वेना धळनेराश्रे देशमां બનતી વસ્તુઃએામાંથી તૈયાર કરી છે. રૂા. ૧-૫ લાખને ખર્ચે ભધાયેલ અને ૧૪ાા કુટ લાંખી અા નિસરણી દર કલાક ६,५०० इताइयानी हेरहेर करी

વ્યા પ્રાજેક્ટના ધાવૈયા શ્રી એ. જો**દરી™** જ**ષા**∘યું કે, આ ંનીસરણી ની કામગીરીને કેવી સફળતા મળે છે ते न्नेया णाइ भाटा रेखवे स्टेशना पर આવી બીજ નીસરણીએ મુકાશે.

#### સવેતન રંગલુમિને માટી ગ્રાન્ટ આયાે

अभ्यादादः हेन्द्र सरकारना विज्ञा∙ નીક સંશોધન અને સાંસ્કૃતિક બાબતા ઋ'ગેના પ્રધાન શ્રી હુમાયુન ક્રબીરે गुलरातना मुख्य प्रधान है। छवराल મહેતાને એક પત્ર લખી ગુજરાતની સાંરકૃતિક પ્રવૃત્તિના વિકાસ માટે સવેતન ર ત્રભૂમિ સંસ્થાને દશ હજાર કપીયાની ગાંટ આપવી જોઇએ એમ ન આવ્યું છે.

જે સંસ્થાને ગ્રાંટ મળે તેણે વર્ષમાં

સા શા ખતાવવા 3 વી યાજનામાં શરત રખારો. ગુજરાત સરકાર આ માટે યાગ્ય સંસ્થાની તપાસ કરી રહી હાૈવાનું જાણવા મળ્યું છે.

#### અમેરીકાના ઉપ પ્રસુખ હીં દ આવશે ૧

નવી દિલ્હી : અમેરીકાના ઉપ પ્રમુખ મી. જોનસન અગ્નિ એશીયાના તેમના પ્રવાસ વેળા ભારતની મુલાકાત લેશ એમ માહિતમાર વર્તુળમાંથી જાણુવા મળે છે. એમના વ્યક્તિ ઐશીયાના પ્રવાસની તારીખ વિષે કંઇ ચાકકસ નાણવાનું મળતું નથી.

#### દલાઈલામા પાછળ ભારતે ખર્ચેલા ગ્રા. શા લાખ

નવી દિલ્હી : લાકસભાની ભેઠકમાં प्रश्रोत्तरी वेणा वडा प्रधान श्री नहें३ओ જ્યાં હતું કે દ્યાઇ લામા અને तेमना रसावा पाछण १०.६१ना मार्थ ની ૩૧મી તારીખ સુધી ભારત સરકાર ને રા. ૬,૬૬,૭૫૨ના ખર્ચ થયા છે અને અત્યાર સુધીમાં બાળબચ્ચા સ્ત્રી સહ ૧૪૦૯ તિએડીએોને મહીસુર રાજ્ય ના પેરીયાપદન મામે જમીન પર વસાવવામાં આવ્યા છે.

#### ૧૫૦ વર્ષના પ્રક્ષનિષ્ઠ તપસ્વી શ્રી પુરણદાસછનાે દેહાત્સર્ગ

મુંબઇ : વરલીના ભાષાશ્રી ચંદ્ર **ઋાશ્રમના ખાળધકાચારી ધ્રક્ષનિષ્ઠ** તપરવી શ્રી પુરણદોસજી ઉદાસીન, 'એએા લેોકામાં રેતીવાળા મહારાજ तरीहे ने।णभाता दता, तेने। शनिवारे **ળપાેરે ર--૩૦ કલાકે નિવી**શુ પાં≯યાં છે. નિર્વાણ સમયે એએ બીની ઉમર ૧૫૦ વર્ષની હતી. **એ** એ બીના भृतहें के ने विभान दारा दिल्ही आते લઇ જઇ અ'તિમ જળસમાધિ હરદાર ખાતે આપવામાં આવશે.

#### ગેગેરીનની અવકાશ યાત્રામાં ભારતીય અ**બરખના** કાળા

કલકત્તા: વિદેશ વ્યાપાર અંગેના ડિરેક્ટર જનરલ શ્રી ડી. ઍસ. જોષી એ અત્રે જણાવ્યું કે, રસના કાઉન્સેલ જનરલ શ્રી તસે ફેરો એ જણાવ્યું છે 🕻 ભારતીય અખરખના ઉપયોગ વિના ગેગેરીનની અવકાશયાત્રા શક્ય ન ખની શકત. તેમણે કહ્યું કે, વિદેશી પાહેકાને જરૂરી એવા પ્રકારના અ**ળરખ** માટે ભારતીય અષ્ટરખની ગુણવત્તા સુધાર-વાના પ્રયાસા થશે. શ્રી જોવી અભરખ निश्चास बत्तोलक काउँसीधनी वेश्या વાર્ષિક સભામાં સંભાધન કરી રહ્યા €dl.

હજાર ३ शियान के भेती ८सरीक्षेत्रना क्लिबरतारमांथी 🦦

સપ્તાહના પ્રારંભમાં ૪.૧૫ કર્ય એક પાણીદાર માતી મળા આવ્યું હતું. આ માતીની કિંમત ૧,૦૦૧ ३पीया ४प७ दती.

ગયા મહિનાના આખરે આ 🐠 विस्तारमां भेातीनी शोध शरू क्ष दती. आश्ररे मिक्ष दलर भरक्ष्यांचे। ગ્યા શોધમાં ભાગ લ**ઇ રહ્યા છે**, અત્યાર સુધીમાં દસ લાખ *એટ*લી માતાના છાપા સાગરના પેટાળયાંથ ખદીર કાઢવામાં વ્યાવી છે. 📦 राज्य सरकारने काले ने साम और

#### દલભ સાહિત્યના ગુજરાત ચુની. દ્વારા થનારા સંપ્રદ

અમદાવાદની જાહેર સંરથાએહા अहेवाला, अलक्ष अने जुनां प्रस्ताः હરત બિખિત મંથા, જાહેર સ'ર**યા**ઓ ना जुना अदेवासी वजेरे भेणवी स्त्री संग्रह करवानुं शुकरात श्रनीवसींटीने नक्ष्मी क्ष्मी, द्वादाचे आके आवाहसत रीते लाखुना मले छे. आ प्रशास्त्री संभद्ध करी तेनी व्यवस्था क्रेबानुं યુનીવર્સીટીની ગંધાલય સમીતીએ નાઈ કર્યું હતું અને તેથે પાતાના આ નિર્ણય સીન્ડીકેટની મંજુરી માટે બલામણુ રૂપે માેકલી ગાપો હતા અને સીન્ડીકેટ ગ્રંથાલય/સમીતીની આ भवामण् मं शुर राष्ट्री दती.

#### વિમાની વ્યવહારથી लेडानारा नवा तेसक्षेत्रे।

અમદાવાદ: મહાહિતગાર વર્તા છે. માંથી જાહ્યવા મળ્યા પ્રમાહે ખંબાત વ્યને વ્યાક્રેલેશ્વરના તેલ મથકાને વિમાની વ્યવહારથી સાંકળવાની પ્રાથમિક વિચારણા મુલકી વિમાની ખાતા અને કુદરતી ગેસ તેલ પંચ ખાતા વચ્ચે થઇ હતી અને પંચની સંમૃતિથી વિમાની ભ્યવહાર ખાતાએ ખંભાત નજીક સાેખડા–લુણેજ વચ્ચે વિમાતી મથક અને અંકલેશ્વર નજીકે 🖣 🖦 રસ્ટ્રીય ભાંધવાના નિર્જીય લીધા 🏃

છુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટનાં, લાઇરોન્સોંગ, રેવન્યું કલીયરન્સ અને ઇનસ્થારન્સ માટે મળા:

#### આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ ખાર્કલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટોડ, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રોટ, નેહાનીસખર્ય, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

શ્રાસરીની તકલીફ છે?

હંમે ડરબન ખહારના વતનીઓ ઉપર ગ્રાસરી જાતી દેખરેખ નીચે ચઢાવીએ છીએ. દેશી ગ્રાસરી

તા ૪૦ વર્ષતા અનુભવ છે, એટલે ભરાસાપૂર્વક આપ વિધાસ મૂકી શકશા. મરી મસાલા, દાળ-કથાળ-કરીયાણ ઇત્યાદી,

મફત સુચીપત્ર માટે લખો:

#### PARBHOO STORES

6A Cross St., DURBAN. Phone 63004.

સામાછક ખળશા

## ડીવાઈન લાઈફ સાસાયટી

( જેહાનીસર્ખ લાંચ)

તા. ૯-૪-૧૯૬૧ના દિને પાડીદાર દાલમાં મળા હતી. તેમાં નીચે પ્રમાચ ની ચૂંટણી કરવામાં આવી હતી.

આત્રયદાતા : (૧) મી વલનભાઇ ખી. પટેલ, (૨) શ્રી નાયુબાઇ 🖣મ. મીઓ. (3) શ્રી ડાલાબાઇ મારારબાઇ પટેલ, (૪) શ્રી ભાષ્યાભાઇ રવછભાઇ, (૫) શ્રી પરસભાઇ ફકીરભાઇ.

પ્રમુખ: થી છોડુબાઇ ગાર્વિદજી પટેલ; ઉપ-પ્રમુખ : શ્રી વેણીલાલ મગન-લાલ માહી; મંત્રીએ : (૧) થી અમૃત-લાલ દલપતરામ; (૨) શ્રી પરભુભાઇ છોતાબાઇ પટેલ; ખજનચી : શ્રી છીતુ બાઇ **વી** પટેલ; ઍાડીટર: શ્રી નાનુ-બા**ક વાલબાક** પટેલ; કમીટી સ**લ્યાે**: (૧) શ્રી ધશ્વરભાઇ રચ્યુંછાં±ભાઇ (૨) માં નરસિંહનાઇ સાચાનાઇ (૩) શ્રી મા**યાલાઇ મ**ંગામાઇ પ2લ; (૪) શ્રી ત્રાવિદ્યાપ લક્ષ્યુભાઇ પટેલ; (પ) શ્રી કેશવભાઇ કાલીદાસ.

ले'अर्भ धांचनी आधी <sup>/</sup>३५रेभा નીચે પ્રમાણે 🗣 :

તા. ૧–૧–૫૪માં ડીવાઇન લાઇફ ક્ષેત્રાયટીની વ્યાંચ ખાલવા અંગે એક સભા માંધી હાલમાં મળી હતી, ડરબન વાળા બાઇથ્રી શ્રીનિવાસન (ઢાલ સ્વામી સહન્તન દે) જેમા સ્વામી શિવાન દજના शिष्य थे, तेमचे स्वाभी शिवान'हळना 99न पर छपदेश आध्ये। दती. अने સભામાં પ્રાંચ ખાલવા અંગે નક્ષ્યા કરવામાં આવ્યું. આમ તા. ૧-૧-૫૪ ના ઢીવાઇન લાઇક સાસાયટી રથાપના માં. તેના પ્રથમ પ્રમુખ તરીખે શ્રી ભા**ષા**ભાઇ ક્ષ્કીરભાઇ પટેલ, મંત્રી તરીખે શ્રા અમૃતલાલ દલપતરામ અને ખન્નનથી તરીખે શ્રી વેણીલાલ એમ મારા ચુંટાયા હતા.

**મ્યા સામાટીની રયાપના થયા બાદ** દર શનિવારે રાત્રે પ્રાર્થના સભા શ્રી અાવે છે, પરભુષાઇ હુમુનુષાઇના સ્થાને રાખવા માં આવતી. આ ધાંચ શ્રી પરંભભાઇ ના પણ આભાર માને છે. સારબાદ ર્ધાંચતું કામકાજ વધવાયી અને સભ્યાે 'ની સંખ્યા વધવાથી આ પ્રાર્થના સબા પાટીદાર હેાલમાં ગાઠવવામાં આવી. આ ર્ભાચ પાટીદાર સાેસાયટીના હાદેદારા તથા સભ્યાના ઘણા આભાર માતે છે.

શરૂ માતમાં સ્વામી શિવાન દછના . લેખા અંગ્રેજી અને ગુજરાતીમાં સાઇ-કેલાેરટાઇલ કરી ખહાર પાડવાર્ગા आवता. त्यार पछी सरतवाणा स्वामी બીઅર સાથે પત્રવ્યવહાર કર્યો. અને તેમએ ૨ માનાની પુરિતકા છપાવી આપવા ક્યુલ કર્યું. ૧૯૫૪માં પહેલી

ઉપરાક્રત શ્રાેસાયટીની જનરલ સભા ૫૦૦ પુરિતકા છાપવામાં વ્યાપી. અને म पुरितकार्त नाम "दिश्रश्रीन" રાખવામાં આવ્યું. અત્યાર સુધીમાં ४०,००० नक्ष्मे। यहार पाउवामां **આવી છે. અને જનતામાં ધર્મના** प्रयार अर्थे वहें यवामां आवी है. **મા 'હરિદર્શન'** ઋષિકેશ પણ માકલવા માં આવે છે. આ 'હરિદર્શન' પાછળ ધથાના સહકાર છે. જે જે વ્યક્તિ એ એ આ પુસ્તિકા છપાવવા અંગે દાન આપ્યું છે તે સાૈના આ બાંચ **આભાર** માતે છે.

> સન. ૧૯૫૫માં સભ્યાને થયું કે આપણે ગુજરાતીમાં કલેંડરા ખઢાર भाउना नेमां तिथि, तहेवार वजेरेने। સમાવેશ હાય અને જનતામાં વહેંચવા मत्यार सुधीमां ८५०० इसे उरे। भकार પાડવામાં આવ્યા છે. આ કલેંડરા દ્વારા ધ્રાંચને આર્થિક રીતે ધર્થા લામ થયા છે. અને તેમાંથી પ્રાંચનું સંચાલન કરવામાં આવે. અને જનતાને પણ રવામી શિવાન દુજના ઉપદેશના લાભ મળ્યાે છે. આ લાંગ દેડ-ગ્રાપ્રસ ડરળનના સભ્યાના ઘષા આભાર માને છે. તે ઉપરાંત થી રમણલાલ પી. लेशी, लेमचे, वार, तिमिन् चेड गाहबनामां महह हरी छे. तेमना पृथ **આબાર** માતે છે.

> મ્યા લાંચ પાસે લાય છે રી છે જેમાં લમભગ ૪૩• પુરતકા અંગ્રેજી ગુજરાતી ભાષામાં છે. આ પ્રસ્તકા સ્વામી शिवान देश, स्वाभी रामदास द्वरिप्रसाद શાઓ તેમન બીજ વિદાન મેખકાએ લખેલાં છે.

**અા પ્લાંચની સ્થાપના થયા બાદ** દર વર્ષે સ્વોમી શ્રી શિવાન'દજીની अन्मअभंती Bअववार्भा आवे छे. ते **દ**પરાંત શ્રી કૃષ્ણુન્ય તી મહાસિવરાત્રી अने रामनवभी पथु अल्पवामां

પ્રસાદ લાવ્યા છે તેમના પણ આભાર માને 🕽. અને આશા રાખે 🖻 🖫 दर श्वनिवारे पाटीदार दे।सभा सांने પ્રાર્થના થાય છે તેના જનતા લાભ

> અમૃતલાલ દલપતરામ આપ્યું છે. ડીવાઇન લાઇફ સાસાયટી. મંત્રી

## લગ્ન સમાચાર

તા. ૨૩-૪-૬૧ના દિને ફાેડર્સ ખર્મ વાળા એલ, મીઓની જણીતી કર્નીચર ની ફેક્ટરીવાળા શ્રી વલભભાઇ નાના ભાઇ મિસ્ત્રીના સુપુત્ર ભાઇ જયદેવના શુભલગ ગોંસાઇ નારણ એન્ડ સન્સની પૈદીવાળા (ડરખન) શ્રી વનમાળીસાઇ ગાંસાઇની સુપુત્રી જમનાખેન સાથે, ડરભનમાં આવેલા 🖣 રિયન્ટ હાલમાં યયા હતા. આ પ્રસંગે આવેલા સવે સમાં રતેહીએાના આબાર યાનવામાં **આવે છે.** આ શુભ પ્રસંગે થી વલલભાઇ તરક્ષી રામકૃષ્ણ સેન્ટર, ઇન્ડિયન એાપિનિયન અને ખીજી સંરથાઓને દાન આપવામાં આવ્યું € र्यु. धन्डिमन श्रीपिनियनने २-२-• ચ્યા શુભ પ્રસંગે બેટ તરીકે આપવામાં **મા**વી છે.

તો. ૩૦-૪-૬૧ના દિને કુબસંડાપ વાળા શ્રી વક્ષમભાઇ નાનાભાઇ (આમરી) નાચિ. શાંતિલાલના શુભ લગ્ન શ્રી જ્યરામભાઇ નરાત્તમભાઇની સુપુત્રી જ્યમતિખેન 👫 શારદાખેન સાથે પાટીદાર દેાલમાં થયા હતા. આ પ્રસંગે હાજર રહેલા સવે'ૃસમાં રનેઠી⊃રાતે! આબાર માનવામાં આવે છે. આ પ્રસંગે શ્રી ભગુભાઇ વલભભાઇ તરફથી ४न्डियन ओ(पनियनने १-१-० हान માં આપવા આવી છે.

ता. ३०-४-६१ना राज हेशाम

મા પ્રાંચના મધિકારીએા, જે જે નિવાસી સ્વ. કુંવરજીબાઇ છીળાસાઇ ભ્યકિત**ત્રોએ** થાંચની પ્રમતિમાં મદદ (અાલબર્ટન)ની સુપુત્રી ચંપાબેનના કરી છે, તેમના ધર્ણા આભાર માને લગ્ન શ્રી કેશવભાઇ કું વરજીબાઇ (બાહ્સ-છે પ્રાર્થના સભામાં જે ભાઇખઢેતા બર્ગ તાર્થ)ના સુપુત્ર છમનભાઇ સાથે આલખર્ટનમાં થયા હતા. આ પ્રસંગે શ્રી લક્ષ્યુભાઇ, છીષાભાઇને શ્રી કેરાવ-भार्ध दुंबरङ भषा सर्भा स्तेदीञ्चाने। હાર્દિક ચાલાર માને છે. તેઓએ b. એ!.ને અને ખીછ સંસ્થાએ!ને દાન

#### સાભાર સ્વીકાર: લલ્લુબાઇ છીળાનાધ

**અ**ાલખઽ¹ન ૨–૨⊸•

रेशवभार्ध दुःवरञ्जभार थे। इसमर्भ ने। थे १--१--० હિંદુ જનતા કવીન્સટાઉન 4-0

#### અવસાન

પીટરમેરીટસબર્ગના ભણીતા સામા-છક કાર્યકર શ્રી છ. ડી. સાનીના अवसानधी सभावने भारे ४८३। લાગ્યા. તેએ તા. ૨૧-૪-૬૧ના દિને અવસાન પામ્પા.

નાની વયથી આ સાઇ સામાજીક કાર્યમાં રસ ધરાવર્લ હતા. ઐમની ધમશને લઇ પીટરમેરીટસખગ માં એ એ ! À सामाण्य कार्यकर्ती तरीके छपर આગ્યા. ૧૯૪૭થી તે અવસાન સમય મુધી એએ ગુજરાતી વૈદિક સાસાયટી ना प्रभुष्प तरीहे रक्षां. अभनी भहेनत ને લઇ જે અંગ્રેજી શાળા હાલ ત્યાં छे ते अस्तितवर्गा आवी. पीटरमेरीटस-ખર્મમાં જે હિંદુ ક્રોમેટારી અમ છે તે અમની મહેનતનું પરિણામ છે. આ સિવાય માઓ વેદ ધર્મ સભાના ટ્રસ્ટી तरी है पण बच्चा वर्षी सुधी काम क्यु ..

तेओ रमतभमतना पक्ष धक्षांन शाधीन बता. भीडिनास देशन देनीस એસોસીએશનના એએ પ્રમુખ હતા.

મા સિવાય પીટરમે રીટસ બ **ક**° ઇન્ડિયન સેન્ટનરી કમીટીના ખજાનચી અને લાહીમા મેન્યુકેશનલ મેન્ડ રકાલરશીપ દ્રસ્ટના દ્રસ્ટી પણ એએ!

न्नावा धमश्रवाणा सामाछ । हार्य ५२ માપણી વચ્ચેથી **ઉપ**ડી ગયા એ સમાજ માટે રોાકની વાત છે. ત્રેમના આત્મા ને શાંતિ મળે એ દેતુથી ગયા રવિવારે शब्दाती वैदिक दासमां अक शाक સસા માલાવવામાં આવી હતી. સ્મશાન યાત્રા ૧૫તે રમશાને એમને એસ. માર, નાયકુ, સી. રાજગાપાલ, પી. એલ, લહ્લુ, ડેા, એમ, એમ, માટાલા, એમ. છ. નાયકુ, એમ. સીપાલ अने जीन. जेस. श्रीयंह तरस्थी ભાવભરી અંજલી અપાઇ હતી. પ્રસુ આવા આત્માને શાંતિ અર્ધે એજ પ્રાયંના!

#### સે લ હિંદી રેકોર્ડો હવે વધ**્યસ્**તાં

હિંદી કીલ્મી રેકાર્ડો કેવળ શી. ૫-૦ નંગ. નાચ ઘર, નેક ખાતુન, નયા આદમી, મી. એક્સ, હાતિમ તાઇ.

> ઇસ્માફલ ચ્યાઝાદ, દેાસ્ત માહુમદ, યુસુફ આઝાદ, શેકલાલ અને બીજા જાણીતા કવ્યાલાના રેકાર્કા 'શી, ૪-૦ નગ. સી. એા. ડી.ના એાર્ડરા અમે લઇએ છીએ.

#### નશનલ રેકોર્ડ ક પની

શાપ ર. અજમેરી આરકેઇઢ, એાર્ફ ૧૪૧ એ. શ્રે સ્ટ્રીટ, . પા. એા. બાક્સ ૧૫૭૪, 🗕 ડરબન देशनः २१५५८ શુભ પ્રસંગા માટે ભેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

# ઘડીયાળ

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઐાઢામેઢીક કેલેન્ડર.

≄ રામર ∳ રા∗રી ં

રાહરા · ા લે'કેા

. લાકા ્# રૂસર

विञेरे हरेक कातनां घडियाण.



ઉપરાંત પુરૂષાના શર્ટ સુટ, પાયજામા વિ. તેમજ બાળકાનાં કપડાં.

## હોલસેલ ભાવે મળશે

બાકસ પરં૮,

ંફાેન : ૮૩૫-૨૬૦૧

વલભભાઈ બી. પટેલની કુાં.

૪૪, મારકેટ સ્ટ્રોટ, જોહાનીસઅર્ગ.

<sup>લાસ ત</sup>ે ૧ ઉપયાગી પુસ્તકા

(ગાંધીછ) अ (भ हमा (भाई पुरू) (સ'ફ્ષિપ્ત) Ý આરાગ્યની ચાલી दिस्दी डायरी धभ' भ'धन नित्य भनन (ढि'शेश्यक्षीने दिवासा) યરવડાના અનુસન भीता निष (भीता विषे समन्त्रती) ત્યાગ મૃતિ' અને બીન લેખા અહિ'સાના પહેલા પ્રયાગ મંગળ પ્રભાત (૧૧ વતાની સમજીતી) 🦡 िंद स्वराज (जुनी प्रत) સલ્યના પ્રયાગા અને આત્મકથા (૧૦૨૧) ,, ૧ લા 🙃 " (१६२७) " २ लो <sub>स</sub> રાષ્ટ્રાેફર (બ'સીવાલ હીરાલાલ ગાંધી) કાર ભંધી શા સાર ? (સારતન કુમારપ્યા) લાકમાન્ય તાલકતું છવન ચરિત્ર (પાંડુર'ત્ર દેશપાંડે) 🕝 ળાપુની **કાયામાં (બળવ'**તસિ'હજી) બાયુને પગલે પગલે (રાજે'દ્ર પ્રસાદ) મહાત્માછની અયામાં (ધનશ્યામદાસ બીરલા) બાપુના પાંચમાં પુત્ર (જમનાલાલછ) ને આશાવીદ ત્રામ ભજન મંડળી (જીગતરામ દવે) ગાંધી છ (બાળકાને માટે) " જીવન લીલા (કાકા કાલેલકર) आत्भरयना - आश्रमी- देणवधी

> 'Indian Opinion' P. Bag, — Durban,

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

सुरती कं अंधुना अने रंपेस्पलीरेट छा छे.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નાચ યુનીયનના અને 'રાઉસીયાનાં કોઇ પંદ્ય સામમાં તમારે મુકામે આવા રસાઈ કરવાના અમે કન્યૂનકેટ લઇશું.

## કેપીટન્સ બાલ્કની હ્રોટેલ

(ધી કાર્નંર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટારીયા સ્દ્રાંટના ખુ**લાપર – દરબ**ન. કાન નખર ર૩૪૧૪ ટેલીશામ : KAPITAN.

માદ, લસણ ખજાર ભાવ, નારીએળ ન. ૧ શી. ૧-૦, બેગ (નગ ૧૦૦) શી. ૬૦-૦.

હુકાન દારે માટે આંધવાના ન્યુઝપેપર બજાર ભાવ, જાહા, હુગરી (હાંદા), સુકા લાલ મરચાં, સુમલા, સુકા ઝીઝા (હાલા), સાનેરી રંગના ગાળ, દરેક જાતના મરી મસાલા વિગેરે હમેશાં સ્ટાકમાં રાખીએ છે. કપુરી અને ચવલી પાન બજાર ભાવ, પાસ્ટેજ જાદું. સુરણ, રતાછે, આંબા હળદર અને લીલી હળદરની માસમ ચાલુ છે. રાઢસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બલાઝવન કોંગાના એરડરા દપર પૂર્વ

All prices subject to Market fluctuations.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કંડાવી માક્સડ્રાં.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. Ö. Box 251, DURBAN,

## ધીરૂભાઈ પી. નાચક

ખુકદીપર, મુસાદરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ દીદુરતાન અત્રર દુનીયાનાં દાઇ પણ ભાગની હવાઇ દરિયાઇ ભગર જમાન, માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર દાકાં અમારી મારફતે સુર્કોંગ કરા છંદ્રગી, આગ, ચારી, દુલ્લક, અક્સ્માત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરના વીમા અધે હતરાવા આપીએ છોએ.

ઈન્દ્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીધ્રેરન્સ સાર્ટીલેક્ટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર્ટ તેમજ કમામેશનને લગ્નતાં બાબતામાં કર્ક પણ ક્ષે લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છોએ. તેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસાસીએશન ઓફ ઓસ્ટ્રેલીયાં અને વાર્કસાવર કનસ્યુરન્સ કંપની લીમોટ્ડના પ્રતિનિધ્ર

Office:
9 Barkly Arcade,
38 Market Street,
Phone: 339033,
Johannesburg.

Residence:
52 Patidar Mansion,
13 Kort Street;
Phone: 330816,
Johannesburg.

## 

બેડક્સ સુડ, ડાઇનીંમક્સ સુડ, વેડિ'રાખ, ડરેસીંત્ર ચેસ્ડ, સ સાઇડ બેડિ' એફ્ફિસ ડેસ્ક, ભુક કેસ, ટેબલ, તલન ક્રીક્યન બાવે ખેરીકી શકરીા. જાતે પ્રધારી લાભ લેવા ચુકરીા નહિ.

્ર—ભાકસ, ટેબલ અને કીચન કરેશ્વર— 🔅

જે હમારી દેખરેખ નીચે તહેવાર થાય છે. તેના 'રહાઢ' હંમેશી તહે- ' યાદ રહે છે, માત્ર રાહ્યા ભાગાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંત્રાના અને વેપાર' આગલ વધારા.

### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.
PHONE 33-4691. BOX 2526.

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Address [INDIAN\_OPINION, Private Bag, Durban, Natal 135.